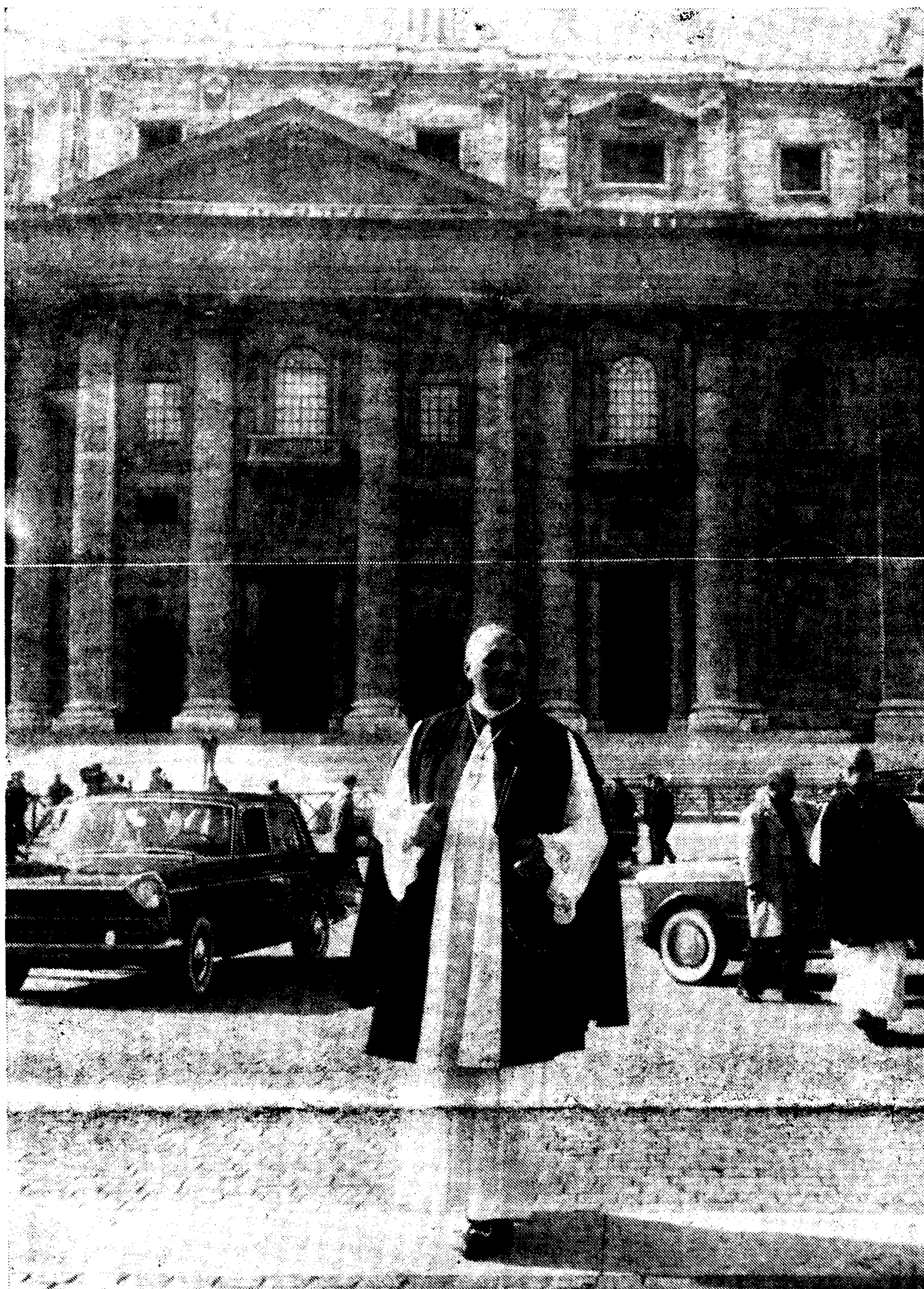
79STE JAARGANG No. 11194

ZATERDAG 1 DECEMBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad. ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen



Hoewel over de Concilie-gebeurtenissen in Rome een schaduw gevallen is door de minder gunstige berichten omtrent de gezondheid van de paus, stemt het toch tot voldoening, dat het Tweede Vaticaanse Concilie deze week zijn eerste zittingsperiode kan afsluiten. De Wereldkerk voerde een belangrijk gesprek, ook de Nederlandse Antillen waren erbij in de persoon van onze bisschop, Mgr J. M. Holterman, wiens portret voor de trappen van de Sint Pieter wij vandaag publiceren. De bisschop zal morgen vanuit Rome via de Curom een boodschap richten tot de Antilliaanse katholieken. „Deze uitzending vindt plaats tijdens de morgenwijding om half twaalf. Naar verluidt, zal de bisschop begin januari op de Antillen terugkeren.

Oe Thant door assemblee V.N. in ambt bevestigd

NEW YORK (RTR) — De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft op aanbeveling van de Veiligheidsraad Oe Thant gekozen tot secretaris-generaal voor een periode van vijf jaar tot 3 november 1966. Bij de periode van vijf jaar is het waarnemerschap sinds 1961 inbegrepen. Door het vaststellen van de datum 3 november 1966 heeft de vergadering de gehele interim-regeling opgeheven en aan Oe Thant de volledige bevoegdheden van zijn ambt verschaft vanaf het ogenblik waarop hij benoemd werd. Voor stemden 109 leden, een lid was niet aanwezig en niemand stemde tegen.

Eerste niet-Europeaan in hoogste functie V.N.

Hij is de derde secretaris-generaal in het 17 jaar lange bestaan van de volkerenorganisatie en de eerste niet-Europeaan op deze post. De eerste was de Noor Trygve Lie, die door de Zweed Dag Hammarksjoeld werd opgevolgd. De uitslag van de stemming, door voorzitter Zafroella Khan bekend gemaakt, werd met donderend applaus begroet en de hele zaal ging staan toen Oe Thant, die de uitslag in een zijkamer had afgewacht, werd binnengeleid.

Eed

Oe Thant dankte de vergadering en hernieuwde zijn plechtige eed om „de Verenigde Naties loyaal, gewetensvol en discreet te dienen en niets anders dan de belangen van de organisatie op het oog te hebben en van geen enkele regering of autoriteit buiten de organisatie instructies te aanvaarden". „Ik aanvaard deze verlenging van het mandaat, omdat ik geloof een, zij het kleine, rol te kunnen spelen bij het verminderen van de spanning en het overbruggen van de kloof tussen de grote mogendheden. Ik geloof, dat wij de Cubaanse crisis de gevaarlijkste periode gehad hebben."

Nieuw-Guinea

Oe Thant sprak in zijn toespraak tot de algemene vergadering ook over de regeling van het geschil tussen Nederland en Indonesië over westelijk Nieuw-Guinea. „Ik ben er zeker van, dat wij deze unieke actie tot een goed einde zullen kunnen brengen, met de medewerking van en de nauwgezette inachtneming van de bepalingen van de overeenkomst door de betrokken regeringen", zo zei hij.

Naar verluidt is de verwijzing van Oe Thant naar de „nauwgezette inachtneming van de bepalingen van de overeenkomst opzettelijk geschied om de geldigheid van het akkoord te versterken. Volgens welingelichte bron nam Oe Thant deze opmerking in zijn verklaring op na twee keer in 24 uur met de vertegenwoordiger van Indonesië, mr L. N. Palar, te hebben gesproken.

Er zijn aanhoudend berichten geweest, dat Indonesië gaarne herziening van de bepalingen wil teneinde de voorgestelde volksstemming in 1969 te annuleren en de overdracht van het gezag over het gebied van de V.N. aan Djakarta te bespoedigen.

Al anderhalve eeuw Curacaosche Courant

„Opgericht 1812" werdt gevierd

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — „Opgericht 1812" staat sinds jaar en dag op het drukwerk van drukkerij „De Curaçaosche Courant". De naam Rusland lag ieder op de lippen vanwege het Napoleontische échec. Nu 150 jaar later is Rusland weer in het nieuws. Maar „De Curaçaosche Courant" eveneens. Zij bestaat 150 jaar, heeft de stormen der tijden getrotseerd en voelt zich jong genoeg om het jubileum te vieren. De dag is 11 december.

Op 8 december begint de herdenking met een intieme samenkomst voor directie en familie aan een diner geschaard in Hotel Curacao Intercontinental. Op 10 december wordt 's middags om twee uur een gedenkbord aan de directie aangeboden door Maduro & Curiels Bank. Dit gebeurt in de drukkerij. 's Avonds is er een samenzijn voor het personeel in hotel Avila.

De eigenlijke gedenkdag, 11 december, wordt 's morgens om half tien een krans gelegd op het graf van William Lee, de oprichter, op de protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat. Het jubileum wordt 's avonds besloten met een receptie in Piscaderabaai Club voor relaties.

105 doden bij vliegramp

LIMA (RTR) — Uit het wrak van het Braziliaanse straalverkeersvliegtuig van het type Boeing-707, dat twee dagen geleden in de omgeving van de Peruviaanse hoofdstad Lima verongelukte zijn 105 lijken geborgen. Aanvankelijk had de maatschappij van het toestel verklaard, dat zich 80 passagiers en zeventien bemanningsleden aan boord bevonden. De acht overige lijken zijn waarschijnlijk van kleine kinderen die niet op de passagierslijst stonden of van mensen die op het laatste ogenblik voor het vertrek waren ingestapt.

Prinses Beatrix terug van reis

SCHIPHOL (ANP) — Prinses Beatrix is weer thuis. De hele koninklijke familie heeft haar vanochtend op Schiphol ingehaald, toen ze terugkeerde van haar reis door het Verre Oosten.

In vier wagens waren koningin Juliana, prins Bernhard, de prinsessen Irene, Margriet en Marijke om acht uur naar het vliegveld vertrokken, waar ze een half uurtje op de iets vertraagde aankomst van de DC-8 uit Tokio moesten wachten. Toen het toestel om negen uur tot stilstand was gekomen, besteeg het koninklijk gezin snel de trap en begaf zich naar binnen, waar ongezien door de vele belangstellenden de begroeting volgde.

In het winterse zonnetje gleed de stoet van wagens vervolgens snel het platform af, op weg naar Soestdijk. Na zes weken is het koninklijk gezin weer herenigd.

Toestand H. Vader gaat goed vooruit

VATICAANSTAD — De gezondheidstoestand van paus Joannes XXIII, van wie in een officieel communiqué was meegedeeld, dat hij aan maagstoornis en bloedarmoede leed, gaat vooruit en de voorgeschreven medische behandeling en het dieet leveren het verwachte resultaat op. Dit is vrijdag in een ten Vaticane uitgegeven communiqué meegedeeld.

De paus was donderdagmiddag en vrijdagochtend enige tijd uit bed geweest en had zich met zaken van het bestuur der Kerk beziggehouden. Naar nader verluidde was hij ook vrijdag na de middag weer opgestaan.

Geruchten

Inde afgelopen dagen hebben talloze geruchten de ronde gedaan over een mogelijk op handen zijnde prostaat-operatie en over de aard van de aandoening waaraan de paus zou lijden. Zelfs het woord „tumor" is hierbij gevallen. Volgens een thans door het blad „Il Giorno" gepubliceerd bericht heeft de nieuwe lijfarts van de paus, professor Gasbarrini, echter verklaard dat de paus geen prostaattumor heeft en dat men niet over een operatie behoeft te denken. Er wordt ook op gewezen, dat een bekende uroloog, die vorig jaar op het Vaticaan ontboden werd, thans niet geroepen is.

De Vaticaanse functionarissen geven in het geheel geen blijk van ongerustheid over de gezondheid van de paus.

Grote brand in Rotterdam

ROTTERDAM (ANP) — Dikke zwarte rookwolken en huizenhoge vlammen boven de binnenhaven in Rotterdam werkten vanmorgen als een magneet. Vele Rotterdammers trokken omstreeks acht uur over de bruggen naar het oostelijk havengebied om getuigen te zijn van de felle brand, die in betrekkelijk korte tijd een einde maakte aan het bestaan van het pakhuis Amerika in het vrije, gemeentelijke entrepot aan de binnenhaven.

Staatshoofd van Honduras naar VS

TEGUCIGALPA (AFP) — De president van de republiek Honduras, Ramon Villeda Morhs, is per vliegtuig naar Washington vertrokken waar hij een onderhoud met president Kennedy zal hebben.

Stoffelijk overschot prinses dinsdag naar de Residentie

Duizenden brengen om de baar laatste groet

DEN HAAG (ANP) — Dinsdagmiddag om half zes zal prinses Wilhelmina paleis Het Loo voor altijd verlaten. Na een korte dienst in de kapel, die uitsluitend zal worden bijgewoond door de koninklijke familie en het personeel van Het Loo, wordt zij uitgedragen onder de klanken van het volkslied van Waldeck.

De prinses heeft zelf bepaald, dat dit lied op dit ogenblik zou worden gespeeld, als een huldebetoon aan haar moeder, koningin Emma, die haar met zo grote wijsheid en tijwijding opvoedde voor haar levenstaak en die tientallen jaren met geheel haar persoonlijkheid achter koningin Wilhelmina stond. De prins der Nederlanden zal de witte auto met het stoffelijk overschot van prinses Wilhelmina naar het paleis Lange Voorhout te Den Haag begeleiden.

Duizenden Nederlanders hebben vandaag de tocht gemaakt naar het door wit berijpte bomen omringde paleis Het Loo om een laatste groet te brengen aan prinses Wilhelmina.

Om zes uur vanmorgen stonden er al enkele tientallen mensen de koude trotserend te wachten voor de grote hekken. In de kapel speelde de secretaris van de intendance, J. W. Buitink, „Jesus is mijn toeverlaat" op het orgel, toen de wachters van het eerste uur binnenkwamen om afscheid te nemen van de prinses.

Om de baar, die was bedekt met de landsvlag, waarop een bij het evangelie van Johannes opengeslagen statenbijbel lag, stond een erewacht. Op een wit kussen voor de kist lag het grootkruis van de Militaire Willemsorde. Rode en witte cyclamen, gekleurde anjers, boeketjes chrysanten en grote kransen waren in de kapel neergelegd.

De erewacht rond de baar wordt ieder uur afgelost door steeds weer andere leden van het paleispersoneel, die op deze manier voor het laatst hun respect betuigen aan de vrouw, die in hun leven zo'n grote plaats heeft ingenomen.

Ook zondag vlag halfstok

Op de Nederlandse Antillen zal ook op zondag van alle Overheidsgebouwen de vlag halfstok waaien.

V S en Midden-Amerika houden topconferentie

Kennedy naar Costa Rica

WASHINGTON (RTR). — Het Witte Huis heeft vrijdag bekend gemaakt, dat president Kennedy in februari of maart naar Costa Rica zal gaan om daar een bijeenkomst bij te wonen van de presidenten der Centraalamerikaanse republieken.

De Amerikaanse president had vrijdag in het Witte Huis een onderhoud met president Villeda Morales van Honduras. Een belangrijk onderwerp van gesprek was uiteraard de kwestie-Cuba. Volgens president Kennedy is dr Villeda van plan om in Florida te spreken met Cubaanse ballingen, die „nog steeds ijveren voor de vrijheid voor hun land".

Het Witte Huis heeft bekend gemaakt, dat president Jorge Alessandri Rodriguez van Chili op 10 december in de V.S. wordt verwacht voor een officieel bezoek van een week.

Actie tegen Cuba

President Morales van Honduras heeft vrijdag na het onderhoud met president Kennedy op een persconferentie gezegd, dat president Kennedy en hij het eens zijn over de noodzaak van een eensgezinde poging om de val van het Castroregime te bewerkstelligen. „De Cubaanse vrucht is niet alleen rijp, zij is al rot en kan vanzelf vallen", zo zei hij.

Hij achtte overigens een gezamenlijke actie noodzakelijk om de bevrijding van Cuba te versnellen. De president wilde niet zeggen, wat hij met deze actie bedoelde, maar in zijn omgeving werd gezegd, dat deze geen invasie van het eiland inhield, maar steunverlening aan guerilla-activiteit.

Charles Laughton uit ziekenhuis

HOLLYWOOD (AFP) — De 63-jarige filmacteur Charles Laughton heeft vrijdag onverwachts het ziekenhuis van Hollywood, waar hij sinds 30 juli behandeld werd wegens een kankergezwel, verlaten. De behandelende artsen hebben meegedeeld, dat Laughton nog steeds zeer ernstig ziek is.

Vragen in het parlement

Hervatting vluchten K.L.M. naar Havana?

DEN HAAG (ANP) — Het Tweede Kamerlid de heer Goedhart (PvdA) heeft schriftelijk aan de minister van Buitenlandse Zaken gevraagd of het waar is, dat de KLM voornemens is — in tegenstelling tot alle andere luchtvaartmaatschappijen van de landen der vrije wereld — op korte termijn haar regelmatige lijndiensten op Cuba te hervatten.

Indien dit besluit op commerciële overwegingen is genomen, moet dan niet gevreesd worden, dat een dergelijke beslissing in Noord- zowel als in Zuid-Amerika, waar de KLM grote belangen heeft, onder de huidige omstandigheden als een onvriendelijke daad zal worden beschouwd, aldus het Kamerlid.

Advies aan KLM

Tot slot vraagt hij of de minister overigens niet van oordeel is, dat bij deze zaak overwegingen van politieke aard de doorslag dienen te geven, zodat het op de weg van de regering ligt ter zake een advies aan de directie van de KLM te geven.

Overstroming in Belgische mijn

BRUSSEL (ANP) — Vier mijnwerkers zijn vrijdag om het leven gekomen bij een overstroming in een mijn in de Belgische plaats Cheratte, nabij Luik.

In een van de ondergrondse gangen deed zich plotseling een waterdoorbraak voor. De onmiddellijk gealarmeerde reddingsploegen konden twee arbeiders, die lichte verwondingen opliepen, in veiligheid brengen.

Churchill viert 88e verjaardag

LONDEN (RTR). — Sir Winston Churchill heeft vrijdag zijn 88e verjaardag gevierd. Zijn verjaardagstaart woog 6.8 kilo. Hij bracht de morgen in bed door. Volgens zijn familie maakt hij het goed. Veel mensen kwamen hem feliciteren en onder de geschenken was een fles brandewijn uit 1874, het geboortejaar van Churchill. De verjaardagspartij was een intiem familiefeestje.

S.E.L. Maduro, statue in brons



★

WILLEMSTAD. — Maduro & Sons' jubileum, in het begin van het jaar, is vandaag, tegen het eind van het jaar, weer in de aandacht gekomen. Want vanmorgen om half twaalf werd in het gebouw van S. E. L. Maduro & Sons aan het De Ruijterplein, waar tegenwoordig palmen ruisen, het borstbeeld onthuld van de stichter S. E. L. Maduro. De staf van de firma had deze attentie gereserveerd voor directie en nakomelingen. Namens die staf werd het krachtige beeld overgedragen door Oswald Rigaud. Achter-kleinzoon en directielid Mordy S. L. Maduro was de eer beschoren het borstbeeld te onthullen. Na een kleine bloemenhulde werd het geschenk aanvaard door kleinzoon en oudste directeur in leeftijd S. A. L. Mongi Maduro. De plechtigheid werd door vele verwanten, zaken en andere relaties bijgewoond. In de editie van maandag komen wij hierop nader terug.

RADIO - TELEVISIE

zaterdag

CUROM uitzending:
van 11 tot 1 uur: en van 1 tot 8 uur: Rouwprogramma: Serieuze muziek Nieuws en commentaar op het nieuws

VOZ DI ARUBA 457
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Music popular 19.00 News in English 19.15 Melodias Amstel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cabalgata musical di Diasabra anochi 20.30 Musica varia 21.30 Weekend hit parade

RADIO KELKBOOM 209 —
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.50 Manjan ta diadomingo 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.30 Musica varia 9.00 Musica bailable
AVROS 19.48 —
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Kent gij uw land 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Ford Supermarket 20.18 Zuidam muziek 21.00 Nieuws 21.03 Zuidam muziek 21.30 Bel maar op 23.45 Wij luiden de zondag in

TELECURACAO — 17.00 Flash Gordon 17.45 Awe na Corsow 18.00 Captain Grief 18.30 Science report 18.40 RVD 18.51 R.K. uitzending 19.00 Nieuws 19.15 Voorlichtingsdienst 19.30 Rough riders 20.00 I love Lucy 20.30 Lock up 21.00 Man called X 21.45 Conjunto Ritmelandia 22.15 Nieuws 22.55 Our miss Brooks 22.50 Tales of Wells Fargo.
RADIO CARACAS TELEVISION — 18.00 Siario de Abordo 18.30 La vieja 19.00 Bingo 19.30 El padre de la Novia 20.00 El observador 20.15 Vida y destino 20.30 Caravana 21.30 Perry Mason 22.30 Noches de gala 23.00 Peliculas
VENE VISION — 15.45 Dibujos animados 16.00 Resumen cientifico 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Cleo y yo 18.30 Busque su marca 19.00 Disneylandia 20.00 El programa de las luchas 20.30 Colt 45 21.00 Tribunal hipico 21.30 Telefutbol 10.30 Detective Internatio-nal

zondag

CUROM 346.8 — 9.02 Uitzending Fortkerk 10.00 Muziek na Kerkdienst 10.30 Spec. prog. 11.30 Kath. morgenwijding 12.00 Prog. overzicht 12.03 Sport van vandaag 12.30 Nieuws 12.45 Christus tot de volkeren der aarde gebracht 17.02 Xavier Cugat 17.30 Voor de jarigen van vandaag 17.45 Protestantse jongeren
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Ant. opnamen 18.30 Zuidam. muz. 18.45 Verhaaltje voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Bioscooporgelmuz. 19.30 Curom's boekenrubriek 19.45 The Troubadours 20.00 Zondagavondconcert 20.45 Cursus Openbaar Kunstbezit 21.00 Zoeklicht op Ned. 22.00 Canadian Broadcasting Corp. 22.45 Voor het slapen gaan
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 8.07 semiclasica 8.30 Servicio religioso 9.30 Zoeklicht op Nederland 10.30 Artistas Muzart 11.00 Musica de Portugal 11.30 Panorama de Israel 11.45 Musica popular 16.00 Musica alegre 16.45 Musica popular 17.45 Sacred heart program
18.00 St. Francis hour 18.15 Christopher program 18.30 Musica popular 19.00 Legion on parade 19.15 Musica Hawai 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cowboy-songs 20.15 Program special 20.30 Eimar y obsequio musical 21.00 Musica varia
RADIO KELKBOOM — 10.02 Rayito di Solo 10.15 Concierto dominical 10.30 Panorama de nuestro mundo 11.00 Hubentud na marcha 11.30 Musica varia
12.00 Musica, poesia y composicion Antillana 12.30 Musica Norte Americana 12.55 News 1.05 Musica varia 1.15 Aruba Trading na marcha 2.00 Disc. oJckey 4.00 Wereldomroep 5.00 Melodias Instrumental 5.15 Musica varia 6.00 Lago Oil Transport Co. 6.30 Interemedio musical 6.35 Centro Apostolico Arubano 6.40 Musica para la cena 7.00 Musica Europeo 7.45 Wereldomroep 8.00 Musica Norte Americana 8.30 Eimar 9.00 CCA

AVROS 19.48 — 6.05 Mur. froege zondagmorgen 7.00 Radio Aubade 7.50 Prog. overzicht 7.35 Nieuws 7.45 Groeten uit Holland 8.00 Bel Canto 8.30 Kerkdienst R.K. Kathedraal 9.30 Golden gate boys 10.00 Muziek voor zondagswerkers 1.30 Prog. voor de zieken
12.00 Wat de week ons bracht 12.15 Muziek als aperitief 13.00 Week in Suriname 13.30 Voetbaluitslagen uit Holland 13.33 Muziek als aperitief 13.45 Com. op buitenlands nieuws 14.00 Fifteen golden records 14.45 Happy sunday 15.30 Wij zijn er ook 16.30 Chinese uitzending 17.00 Voor de jarigen van vandaag 17.30 Muzikaal allerlei
18.00 Lutheran hour 18.15 Kinderbijbel 18.30 Opera en operetteklanken 19.00 Concert 20.00 Nieuws 20.15 Sportjournaal 20.45 Gevarieerde klanken 21.30 Historische portretten galerij 21.45 Avondwijding 22.00 Nieuws 22.15 Zoeklicht op Nederland 23.15 Late music

TELECURACAO — 16.00 Hubentud na marcha 17.00 Kinderuurtje 17.30 This is Brittain 18.00 Concentration 18.30 Israel presents 19.00 Nieuws 19.15 Modernista 19.30 I led three lives 20.00 My three sons 20.30 Jack Benny 21.00 Wagon train 22.00 Nieuws 22.15 Mundo awendia

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 Buck Rogers 10.00 Matinal infanfantil 12.00 Cacique Jao 12.30 Torneo hipico
18.00 Rifle 18.30 Ruta 66 19.30 Dimension desconocida 20.00 El observador 20.15 El doctor Kildare 21.15 El show deAldemaro Romero 22.15 Boxeo 22.45 Miradas al mundo 23.00 Suspenso 24.30 Capitan de puerto 24.00 Informacion 24.10 Marcha
VENE VISION 15.00 Dibujos animados 16.00 Panorama Latino Americano 16.30 El hombre invisible 17.00 Expedicion 17.30 Espada redentora 18.00 Ritmo Juventud 19.00 Los picapiedras 19.30 Rey de diamantes 20.00 Un paso al mas alla 20.30 Bronco 21.30 Lucha libre

maandag

CUROM uitzending:
van 11 tot 1 uur: en van 1 tot 8 uur: Rouwprogramma: Serieuze muziek Nieuws en commentaar op het nieuws
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos International 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies
12.00 Muziek uit Need. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Seleccion di musica pop. 16.30 Complaciencias 16.15 Melodias Amstel 17.00 Felicitaciones 17.00 Musica y premios
RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latino 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.00 Noticia 12.20 Musica Europeo Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Hit International 2.30 Musica Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 3.30 Calypsos 3.45 Nos artista invita 4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 5.30 Alle Hens
AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Wat de week ons bracht 11.30 Omroeperskeuze 11.45 Platen uit de Avrosbode
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Calypsos 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale
VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Lawman 18.30 Surfside 6 19.30 Chuchin 19.56 Informaciones Venevision 20.00 20.00 Cara marca 20.30 Ben Casey 21.20 De fiesta con las estrellas 22.00 Novela 22.30 El agente X

Kennedy in mei naar Brazilië

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy zal mogelijk zijn tot twee keer toe uitgestelde reis naar Brazilië in april of mei maken. Dit heeft Adhemar de Barros, die tot gouverneur van de staat Sao Paulo is gekozen, meegedeeld na een bezoek aan de president.

Sabotage-daad in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG (RTR) — Saboteurs hebben donderdagavond een belangrijke seininstallatie langs de spoorlijn tussen Johannesburg en Roodepoort opgeblazen. De politie beschouwt deze sabotage daad als de ernstigste die tot dusver is voorgekomen, omdat er een vreselijk spoorwegongeluk uit had kunnen voortkomen.

Aramburu reist door naar Rome

SCHIPHOL (ANP) — Gistermiddag is de Argentijnse generaal Pedro Aramburu, na een verblijf van 8 dagen in Nederland van Schiphol naar Rome vertrokken.

De generaal, onder wiens leiding in 1955 de regering van Perón ten val werd gebracht, heeft op uitnodiging van de centrale kamer voor handelsbevordering, het instituut voor Latijns-Amerika, het genootschap voor internationale zaken en het Spaans-Portugees Ibero-Amerikaans instituut in Nederland bezoeken gebracht aan enkele grote bedrijven en banken, om de mogelijkheid te onderzoeken voor de vestiging van Nederlandse bedrijven in Argentinië. Maandag werd hij op paleis Soestdijk door prins Bernhard ontvangen.

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Acila 20 dw Dungenes vn Rotterdam nr Cur; Kabylia 30 330 zw Azoren nr Cur; Keizerswaard 30 650 no Belem nr Trinidad;; Kilix 30 80 nw Trinidad nr Baires; Moordrecht 1 te Cur; Naestiger 1 te Coryton verw; Vlieland 30 300 w Kanarische Eil. nr Cur;
KNSM — Aegis 30 300 zw Azoren nr Pto of Spain; Alcor 30 vn Las Palmas nr Duinkerken; Ameland 300 500 wzw Flores Azoren nr Cur; Asterope 30 1000 ono Bermuda nr Hampton Roads; Attis 30 vn Sto Domingo nr Pto au Prince; Chiron 15 no Azoren nr Amsterdam 30 11; Doris 30 480 o Martinique nr Hogenaes; Geestland 30 vn Preston nr Barbados; Goiland 600 zo Bermuda nr Le Havre 30 11; Helena 30 1200 wzw Azoren nr Amsterdam; Kreon 30 550 no Pardo nr Amsterdam; **Medon 30 300 o Azoren nr Sta Martha;** Oberon 30 vn Sta Cruz nr Lisboa; Prins der Nederlanden 30 te Cur verw; Pygmalion 30 850 no Pto Rico nr Hamburg.

*

— Uit een toonkast in een luxe hotel op de Place Vernon in Parijs zijn juwelen ter waarde van naar schatting 130.000 nieuwe franken gestolen. De ruiten van de toonkast in de foyer van het hotel, waren met een diamant weggesneden. (RTR)

De foto

MANFRED staarde vanuit zijn privé kantoor naar de verlaten bureaus, waar een tien minuten geleden de correspondent, boekhouder en typisten hadden zitten werken.

„Ze mogen nooit te weten komen, dat mijn grootvader een arme schoenlapper was", mompelde hij nadenkend. „Die foto moet ik hebben. Al kost het mij duizend gulden". Hij zuchtte, stak een sigaar op en blies de rook naar het plafond. Dat het overal bekend was, dat zijn vader van de smokkelhandel rijk was geworden, vond hij geen schande. Op Curaçao had men altijd gesmokkeld. De vader van zijn vriend Carlos had vroeger zelfs pistolen en patronen verhandeld aan Zuidamerikaanse politicos, die hier naar toe waren uitgeweken en hun plannen beraamden, om de regering in hun land omver te werpen. Nee, smokkelden was hier normaal. Maar dat een vooraanstaand persoon als hij een grootvader had, die als schoenlapper de kost had verdiend, was een verschrikkelijke vernedering.

Papa Grandi, zijn grootvader was een literator geweest. Dat had hij en de hele familie al zo dikwijls verteld, dat de mensen 't werkelijk gingen geloven. Als bewijs lieten ze dan een liefdesgedicht zien, dat de man in gebrekkig Spaans in elkaar had geflanst.

Manfred draaide zich met een ruk om en keek naar de twee olieverfschilderijen van zijn vader en grootvader, die aan de achterwand van zijn privé kantoor hingen. Zijn grootvader, met stijve boord, kaal hoofd en zware knevel, keek schemerig voor zich uit. Zijn vader had dezelfde stijve boord. Maar diens grijs haar en bakkebaarden gaven hem iets artistieks. Hij was ook een artist geweest, violist. Manfred had in zijn jongensjaren met plezier zitten luisteren naar de verhalen, die zijn vader vertelde; hoe hij met Jules Marani en Pol de Lisso menige serenade hadden weggeven aan de jongedames uit vroeger jaren. Nee, die foto moest hij krijgen. Er mocht geen enkele smet komen op de naam van zijn familie. Manfred dacht diep na en trommelde nerveus op zijn bureau.

Plotseling schoot hem een oplossing te binnen. Tantan Efigenia! Die had gedurende haar hele ongetrouwd bestaan van de roddel geleefd. Als die eens een of ander geheim kende van die Obencio, of van de moeder van Obencio.

Grijnzend nam Manfred de telefoon van de haak en draaide het nummer van Tantan Efigenia.

„Hallo", klonk haar krakende stem.

„Hier Manfred, Tantan", begon hij vriendelijk. „Ik zit met een grote moeilijkheid. Obencio, de zoon van Carlota de dikke wasvrouw uit Cher Asile, heeft een foto van Papa Grandi. Daar staat Papa Grandi op als schoenlapper. Het schijnt een foto te zijn, die Soublette vroeger gemaakt heeft. Hoe die man aan die foto is gekomen kon ik niet uitvinden. Gisteren hoorde ik toevallig dat hij die foto van Papa Grandi heeft. Die foto moet ik hebben. Dat begrijpt u wel. Weet u misschien iets waarmee ik die mensen kan dwingen om de foto af te geven?" Manfred zweeg en luisterde. Er viel een stilte aan de andere kant van de lijn, en hij begreep dat Tantan Efigenia in haar herinneringen zat te bladeren.

„Ja, Carlota", kraste Tantan Efigenia even later door de telefoon, „die ken ik zeer goed. Ze deed vroeger aan brúa. Francina, de vrouw van Otilio, heeft haar jaren geleden tweehonderd gulden betaald om een afkooksel van Haïtiaans kruiden te maken. Dat afkooksel was bestemd voor Delia, een weelderige mulattin waar Otilio mee scharrelde. Delia trapte in het afkooksel, dat bij haar op de stoep was gedeponeerd. Daar kreeg ze vreselijke zweren van. Heel haar gezicht werd erdoor vervormd. Ze is er gek van geworden. Ik weet echter niet of ze nog leeft. Is dat misschien iets voor jou?"

„Prachtig, Tantan", lachtte Manfred. „Dit is precies wat ik nodig had. Morgen laat ik de chauffeur een paar flessen wijn voor je brengen". Manfred legde de telefoon neer en keek voldaan naar de twee schilderijen aan de wand.

„Ik heb nooit geweten van wie die foto was", loog Carlota toen zij de volgende dag in het kantoor van Manfred zenuwachtig met haar vingers zat te spelen.

„Dat wil ik best geloven", zei Manfred, „maar als u mij die foto geeft, beloof ik mijn mond te houden over die vervelende affaire met Delia. Zullen we dat afspreken?"

„U krijgt morgen de foto", beloofde Carlota met bevende stem. „Ik zal haar uit de kast van mijn zoon halen, als op het werk zit".

Op het moment dat Manfred de volgende dag de groezelige envelop tussen de poststukken zal liggen, wist hij dat de foto van de schoenlapper over een half uur in as zou veranderen.

PIERRE A. LAUFFER.

Zo is Curacao

Halstein naar Verenigde Staten

DEN HAAG (ANP) — Prof. Walter Hallstein, de voorzitter van de EEG-commissie, zal volgende week een reis van enkele dagen naar de Verenigde Staten maken. Hij zal op 4 december spreken op de jaarvergadering van het verbond van Amerikaanse industriëlen in New York. Dezelfde dag heeft hij ook een onderhoud met de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Oe Thant. Op 6 december zal hij spreken aan de universiteit van Nebraska, te Lincoln, waar hem een eredoctoraat zal worden verleend. Hij zal bij die gelegenheid vooraanstaande figuren uit de landbouwwereld van het Amerikaanse midden westen ontmoeten.

Grammofoonplaten van
Rudy Plaate
bij
la bonanza
(allemaal voorradig).

Abonneert U op de Amigoe

„CINELANDIA" Heden Zaterdag 1 December om 7.00 en 9.00 n.m.
Zondag 2 om 8.30 n.m. — Pracht premiere!!
U REIST MEE OM DE WERELD, IN 80 NACHTEN....
Verfilmd in Parijs, Londen, New York, Tokio, Trinidad, Bangkok, Las Vegas, Haiti, enz. enz. In Cinemascope-Eastmancolor!
„MUJERES EN LA NOCHE"
U bezoekt o.a. Desert Inn, Moulin Rouge, Golden Nouget, Zillertal, Kokusai Theatre, Metro Ballroom, Eden Saloon, Haus Vaterland, Katherine Dunham Nightclub....
Geniet van de meest attraktievolle plaatsen ter wereld....
Het nachtleven der vrouwen....
f. 2.00 - f. 1.25. **Kinderen geen toegang.**
Attentie! Deze film zal uitsluitend in „Cinelandia" worden vertoond!

The Wizard of Baghdad — CinemaScope — Color by De Luxe
Zondag 2 om 6.30 n.m.
Een met avontuur geladen film van de FOX, met:
Dick Shawn - Diane Baker in:
„THE WIZARD OF BAGHDAD"
Een prachtfilm voor groot en klein.... De wonderen van 1001 nachten....
f. 1.00 - 0.50. Kind. halve pr

„ROXY" Heden Zaterdag 1 December om 7.00 en 9.00 n.m.
Zondag 2 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.
PREMIERE van een vrolijke romantische film naar een succesroman van de bekende Amerikaanse schrijver schrijver Truman Capote....
AUDREY HEPBURN in BREAKFAST AT TIFFANY'S — A Jurow-Shepherd Production — also starring GEORGE PEPPARD — co starring Patricia Neal, Buddy Ebsen, Martin Balsam — also co starring MICKEY ROONEY — Technicolor — directed by Blake Edwards
„DIAMANTEN BIJ HET ONTBIJT"
In het Engels met Spaanse tekst.
f. 2.00 - f. 1.25., **Kinderen geen toegang.**

Zondag 2 om 4.00 n.m.
Een film van de Paramount boordevol schaterlach, met.
Jerry Lewis in:
„THE ERRAND BOY"
Een oerkomische film waarin de koning der pantomime!
f. 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.

Zondag 2 om 6.30 n.m.
M.G.M. presenteert een aktievolle Tarzanfilm, met:
Lex Barker - Virginia Huston in:
„TARZAN'S PERIL"
Geheel verfilmd in Afrika! Aktie, Gevaar, Avontuur!
f. 1.50 - 0.90. Kind. geen toeg.

Maandag 3 om 7.00 en 9.00 n.m. — Premiere!
„DE MAN DIE ALLES KAN" (Ein mann gehtdurch die wand)
Met: Henz Ruhmann - Nicole Courcel - Rudolf Rhomberg
In het Duits met Hollandse tekst.

„CINE RIO" Heden Zaterdag 1 om 8.00 n.m.
Stephen Boyd - Dolores Hart in:
„THE INSPECTOR"
In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN!

Zondag 2 om 6.30 n.m.
Joselito - Pulgarcito in:
„AVENTURAS DE JOSELITO Y PULGARCITO„
Geheel in het Spaans.
Volwassenen, f. 0.50.
Kinderen, f. 0.25.

Zondag 2 om 8.30 n.m.
Maandag 3 om 8.00 n.m.
Sonya Wilde
James Franciscus in:
„I PASSED FOR WHITE"
Een intens liefde's verhaal over het leven van een jonge vrouw.

FEUILLETON

Tien kleine negertjes

door Agatha Christie

27)

„Het ontbijt! Nu, ik lust wel wat." Met die woorden omzeilde Lombard een rechtstreeks antwoord.

Terwijl zij de steile helling afliepen, zei Blore nadenkend tegen Lombard: „Weet u, ik begrijp niet waarom die jonge kerel er een eind aan heeft gemaakt! Ik heb er de hele nacht over liggen denken."

Vera was hun een eindje voor. Lombard ging iets langzamer lopen. „Heeft u dan een theorie?"

„Ik zou willen, dat er enkele aanwijzing was. Een motief om te beginnen. Ik zou zeggen, dat hij geld genoeg had."

Emily Brent kwam hen tegemoet door de deuren van de salon. Bits klonk haar stem bij vraag: „Is de boot al in zicht?"

„Nog niet", antwoordde Vera.

Zij gingen aan tafel. Op het buffet stond een grote schaal met ham en eieren en er was thee en koffie.

Rogers hield de deur open.

„Rogers ziet er slecht uit vanmorgen", was Emily Brents commentaar.

Dokter Armstrong, die bij het raam stond, schraapte zijn keel. Hij zei: „Als er iets niet in orde is, moet u dat vanmorgen maar voor lief nemen. Rogers heeft op zijn eentje zo goed mogelijk voor het ontbijt gezorgd. Zijn vrouw kon dat vanmorgen niet doen."

Onmiddellijk voor Emily Brent: „Wat is er met haar?"

Dokter Armstrong antwoordde rustig:

„Laten wij gaan ontbijten. De eieren worden koud. Daarna zou ik graag enkele dingen met u allen willen bespreken."

Zij volgden zijn wenk op, namen thee of koffie. De maaltijd nam een aanvang.

Elk gesprek over het eiland werd, als bij onderlinge afspraak, vermeden. In plaats daarvan voerden zij een luchtig gesprek over het laatste nieuws. Het nieuws uit het buitenland, belangrijke gebeurtenissen in de sportwereld en de laatste verschijning van het monster van Loch Ness.

Toen de borden leeg waren, schoof Armstrong zijn stoel een klein eindje achteruit, kuchte om de aandacht te trekken en begon te spreken.

„Het leek mij beter te wachten tot u ontbeten had, alvorens u een treurige tijding mee te delen. Mevrouw Rogers is overleden."

Er klonken allerlei verraste en verschrikte uitroepen.

„Wat ontzettend", riep Vera.

„Dat is het tweede sterfgeval, sinds wij hier op dit eiland zijn gekomen!"

Rechter Wargrave kneep zijn ogen dicht en zei met zijn zachte, duidelijke stem: „H'm — zeer merkwaardig — wat is doodsoorzaak?"

Armstrong haalde zijn schouders op. „Dat kan ik zo niet zeggen."

„Is daarvoor een lijkschouwing nodig?"

„Ik zou zo geen verklaring kunnen afgeven. Ik weet niets van haar gezondheidstoestand af."

„Zij maakte een zenuwachtige indruk. En zij is gisteravond erg geschrokken. Zou het haar hart kunnen zijn?" opperde Vera.

Dokter Armstrong antwoordde droog: „Het is zeker, dat haar hart weigerde — maar het is de vraag, wat daarvan de oorzaak was."

Emily Brent uitte één woord. Het klonk luid en duidelijk temidden van het luisterende gezelschap.

„Gewetenswroeging!" zei zij.

Armstrong wendde zich tot haar: „Wat wilt u daarmee precies zeggen, juffrouw Brent?"

Emily Brent antwoordde met een harde en strakke mond: „U hebt het allen gehoord. Zij en haar man werden er van beschuldigd, dat zij opzettelijk hun vroegere werkgeefster — een oude dame — vermoord hebben.

„Dus u denkt...?"

„Ik denk", zei Emily Brent, „dat die beschuldiging waar was. U hebt haar allen gisteravond gezien. Zij bezweek, viel zelfs flauw. De schok, dat haar misdaad toch aan het licht kwam, was te veel voor haar. Zij stierf letterlijk van angst."

Dokter Armstrong schudde het hoofd. „Het is een opvatting", zei hij, „maar ik kan die niet aanvaarden, zonder beter van haar gezondheidstoestand op de hoogte te zijn. Als zij een zwak hart had..."

Emily Brent zei kalm: „U kunt het de hand Gods noemen, als u dat verkiest."

Iedereen keek naar haar. Mijnheer Blore zei onrustig: „U drijft de zaak een beetje te ver, juffrouw Brent."

Zij keek hem met glinsterende ogen aan. Haar kin ging in de hoogte. Zij antwoordde:

(Wordt vervolgd)

Prettige Kerstdagen & Gelukkig Nieuwjaar

UW EIGEN KERSTKAART

De FEESTDAGEN naderen met rasse schreden, en het is hoog tijd dat U gaat zorgen voor Uw **KERSTKAARTEN.**
Wij maken voor U een fotografische **KERSTKAART**, fraai, origineel en zeer persoonlijk uitgevoerd; toch goedkoop!

Voor alle nadere inlichtingen:
EL GLOBO — Heerenstraat of Breedestraat Punda
FOTO FISCHER — Breedestraat Punda
LA BONANZA — Breedestraat Otrabanda
SEAMANS HOME — Hoogstraat Otrabanda
PHOTO EL GLOBO ARUBA N.V. — Oranjestad of San Nicolas, Aruba
EL GLOBO — Sint Maarten

SPEELGOED
- SPOORTREINEN
- AUTO'S
- BOTEN
- VLIEGTUIGEN
- REVOLVERS
- SCOOTERS
- MEUBELTJES
- BROMTOLLEN

FANTASTISCHE AANBIEDINGEN BIJ:
CASA LEON
BREEDESTRAAT 51 (OTR.)

SPEELGOED
- THEESERVIEZEN
- ROLSCHAATSEN
- 3-WIELERS in 6 verschillende maten

BEZOEK ONS EN OVERTUIGT U!

CURACAO Agenda

Willemstad

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Women by night; Roxy 19.00 — 21.00: Breakfast Tiffany's; Rio 20.00: The inspector; West-End 19.00 — 21.00 Devil at 4 o'clock; Caribe 20.00: Revolt of the slaves: 18.30 The revolt of tne slaves; Royal 20.00: The outsider
ZONDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 18.30: The wizard of Bagdad; 20.30 Women by night ;Roxy 16.00: The errand boy. 18.30: Tarzan peril; 20.30 Breakfast at Tiffany's; Cine Rio 18.30: Aventuras de Joselito; 20.00: I passed for white; West-End 10.30 — 20.30 Devil at 4 0'clock; 16.30 Robinson Crusoë en clipper island; 18.30 Si yo fuera diputado; Caribe 18.00: Pa'que me sirve la vida: 20.00: State fair; Royal 18.50
BOTICA'S — Wilhelmina Punda tel. 12380; Del Pueblo. Otrabanda tel. 237180
GASOLINE POMPSTATIONS
De Lanoi — Sta. Rosa; Galmeijer — Cerito; Craz — de Ruyterkade; Canword — Gasparito; Mauricio — Sta. Helena; Agatha — Rif;
VERLOF TOT BEGRAVEN — E.J.E. Spencer. Penstraat 205.
GENEESKUNDIGENDIENST — Stad. Dr. M.L. Petit. Penstraat 260. tel. 133382; 2de distrikt: Dr. H.W.A. Devid, Dokterswoning Brievengat. tel. 49277; 3de distrikt: Dr. J.M.J. Chocolaad. Soto. 3de distrikt. tel 48090

Emmastad

MEDICAL SERVICES — Dr. Brakel. tel. 4522. 2409 2289.
OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: R.E. Hollander tel. 2307. 0-11108. 2400
PERSONNEL SERVICES — J.M.R. Sprockel, Biesheuvel 6 tel. 0-36393;
Passage: (Reisbureau Maduro); A.J. Rojer. Donderstraat 10 tel. 0-23337. 2400
MATERIALS DEPARTMENT — D.A. Alcalá. Oranjestraat 137. tel. 0-11484. 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — Zat. G.R. Monsanto tel. 8173; Zon. A.J.C. van Romondt tel. 0-35498. 2400

Kerkberichten

CURACAO zondag

H. MISSEN:
Sta. Ana: 6.30; 8.00; 9.00; 19.00. Pietermaai: 5.00; 7.00; 8.00; 9.00; 19.00. Sta. Familia: 5.00; 7.30; 9.00; 19.00; Coromoto: 5.00; 7.15; 8.30; 18.00; Wishi: 5.00; 6.30; 8.00; 19.00; Sta. Maria. 5.00; 6.30; 8.00; 19.00; Jan Doret: 6.00, 8.30; 18.00; Suffisant: 5.00; 7.00; 9.00; 19.00; Gr. Kwartier: 5.00; 7.15; 8.30; 18.00; Janwé: 5.00; 8.00; 19.00; Sta. Rosa: 5.00; 7.00; 8.00; 9.00; 19.00; Montagne: 5.15; 8.30; 19.00; Westpunt: 5.00, 8.30. Lagoen. 17.00. Soto: 5.00; 8.00, 17.00; Steenrijk: 5.30; 7.00; 8.00; 19.00; Brievengat: 6.00; 8.00; 18.00; Buena Vista: 5.00; 8.00; 19.00; Zd. Bonam: 5.00; 7.30; 17.00.
NEDERLANDSE PREEK:
Pietermaai: 8.00; 9.00; Sta. Ana: 9.00: Sta. Familia: 2e en 4e zondag 9.00; Janwé: 8.00; Sta. Rosa: 9.00; Jan Doret: beurtelings 8.30 en 18.00.
CRECHE:
Sta. Rosa 7.00; 8.00; 9.00 bij zusters Janwé onder de hoogmis van 8 uur op school naast kerk. Zuid-Bonam onder de H. Mis van 17.00 in de jongensschool.

in de week

Sta. Ana: 6.00; 6.30; 7.30; Pietermaai: 6.00; 6.30; 7.15; Sta. Familia: 6.00; 6.30; 7.50; Coromoto: 6.30 (zaterdag 7.15); Wishi: 6.15; 7.00 (woensdag 7.30); Sta. Maria: 6.00; 6.30, woensdag geen 6.00; zaterdag 7.00); Jan Doret: 7.00; Suffisant: 6.00 (zaterdag 7.00); Gr. Kwartier: 6.00; 6.30; woensdag (7.45); Janwé: 6.30 (zaterdag 7.00); Sta. Rosa: 6.00; 6.30 (zaterdag: 7.00); Montagne: 6.30 (zaterdag 7.00); Westpunt: 6.00 (zaterdag 6.30). Lagoen: (donderdag 18.30); Steenrijk: 6.00; 6.30 6.30 (zaterdag 7.00); Soto: 6.30 (zaterdag 7.00); Brievengat: 6.30; Buena Vista: 6.15; Zd. Bonam: 6.30.

Zondag eerste zondag van de Advent begin van het kerkelijk jaar en voorbereidingstijd voor het Kerstfeest.

Vrijdag de eerste vrijdag van de maand toegewijd aan het H. Hart van Jezus.

Vrijdag onthoudingsdag, verboden vlees te eten op die dag.

Zaterdag de feestdag van Maria Onbevlekt Ontvangen, patrones van het bisdom. 's Avonds om 8 uur H. Mis in de kerk van Pietermaai. waarna lichtprocessie naar het Mariabeeld op de berg Arrarat, waar de toewijding zal geschieden aan Moeder Maria. Neemt allen deel aan deze huldiging van onze Moeder Maria. Gelieve kaarsen mee te brengen voor de lichtprocessie.

PROT. KERKDIENSTEN

VER. PROT. GEM. CUR. — Kerkdiensten: Emmakerk 9.30 uur: Ds. Bryan (uit Florida); 19.30 uur: Ds. Ter Schegget (H.A.); Fortkerk 9.00 uur: Ds. Mieles (Doop) 19.00 uur: Ds. Bryan; Crèche tijdens ochtenddienst
GER. KERK MUNDO NOBO — Laufferstraat 14; 9.30 uur: Ds. H. Wiersinga; 19.0 uur: Ds H. Wiersinga. Crèche tijdens morgendienst

Theo van Delft
bijzondere kennismaking

EEN bijzondere tentoonstelling trekt momenteel de aandacht in Galerie de Boog. Op Plaza Piar, sinds gisteravond, geen extravagantie, tenzij deze gezocht moet worden in openlijke en verzonken Curaçaose en ook Arubaanse elementen in het jongste werk van Theo van Delft Jansz. beeldend kunstenaar en docent, woonachtig op Curaçao. Curaçaose beelden hier en daar in figuren en composities, helemaal in de mozaïeken, die met veel geduld. zorg, en groot gevoel voor verhoudingen en kleuren zijn opgebouwd, uit wat voor ieder te grabbel ligt: stenen.

Het is niet te zien, het is te bedenken, wat een werkkracht moet zitten achter de verantwoorde werkbijzonder bekoren, soms uitzonderlijk bijzonder bekeren, soms uitzonderlijk mooi zijn, zoals Schatgravers. Geduld en zorgvuldigheid en artistieke zin hebben 'n trefpunt gevonden in Theo van Delft. Zijn kunst is voornamer dan zijn techniek, maar deze laatste is hoogst interessant als daar ook onder begrepen wordt het verzamelen en kiezen van het materiaal. Van de Christoffel, van de Tafelberg, van San Pedro en het gewone diabaas van overal heeft hij bijeengebracht, geselecteerd en behoedzaam aangewend voor het bouwen van een tafereel. Zelfs in „Droomvogel" (niet te koop) heeft hij materiaal gelijkend op halfedelstenen, ,het zijn stukjes glas, gerond en geëtst door de zee en verzameld door vrouw en kinderen. Van een bijzondere bekoring.

Glasdrukken, een eigen procedé van Van Delft, is het andere wat boeit. Twee jaar geleden exposeerde hij voor het eerst met deze zelf ontwikkelde techniek, die minder drukken toelaat dan grafische technieken, maar zich leent tot nog meer leven en tot boeiende afwijkingen in de enkele platen die kunnen worden gemaakt. Wat hier bereikt is met verf en rol, een enkele keer aangezet of weggehaald met paletmes, geeft beelden, die variëren van expresionistisch inslag tot moderne affecten. Kleurrijk soms, maar het sterkst in de soberste uitingen, zoals werden bereikt in Dionysia II en Marianne. hierbij afgedrukt.

Een geslaagde expositie, die een hernieuwde kennismaking betekent met Theo van Delft, rijper, spannender en toch zichzelf blijvend. Alle goede dingen in drieën; het is dan ook de derde expositie in alle jaren verblijf op Curacao. Daarvóór exposeerde hij in Nederland, waar hij in Tilburg en Den Haag, later in Parijs zijn vorming kreeg. Hij is een zoon van de Nederlandse schilder Jan van Delft en oomzegger van Theo van Delft. Geboortig van Waalwijk. Allemaal geen onbekende klanten voor wie er mee vertrouwd is.



MARIANNE GLASDRUK



VISVROUWEN MOZAIEK

Nauwere betrekkingen Israel en W-Duitsland

Waarschuwing aan Nasser in Jemen

TEL AVIV (RTR) — De Israëlische premier, David Ben Goerion, heeft vrijdag tegen verslaggevers gezegd dat de Duitsers van vandaag niet mogen worden gebrandmerkt voor de Nazimisdaden tegen de Joden 20 jaar geleden. Zij moeten niet lijden voor de zonden van hun vaders, zo zei hij. Hij betreurde het diep dat hij in de betrekkingen tussen Israël en Duitsland „tekenen van rassenonderscheid" had opgemerkt.

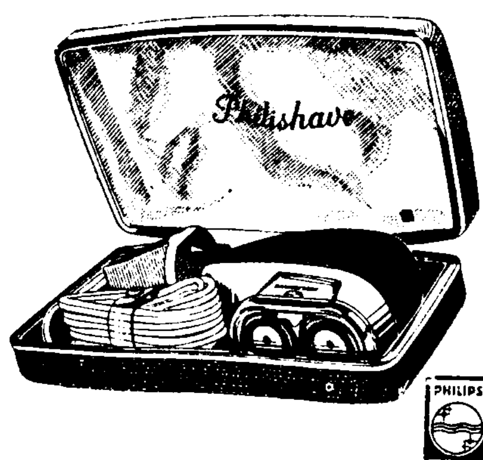
Omdat Israel met uitroeiïng door zijn buurlanden wordt bedreigd, moet het overal vrienden zoeken. zo zei hij, naar aanleiding van kritiek op betrekkingen met Duitsland.

De Israëlische premier verklaarde, dat Israël niet van plan is zich te mengen in het conflict betreffende Jemen. Volgens hem zou dit conflict echter niet kunnen worden gelocaliseerd. Als president Nasser evenwel zijn gezag ook over een aan Israël grenzend land zou willen uitbreiden, dan zou Israël niet neutraal kunnen blijven. Algemeen werd deze opmerking uitgelegd als een waarschuwing tegen een Egyptische actie tegen Jordanië.

Premier Ben Goerion maakte op zijn persconferentie nog bekend, dat hij een beroep heeft gedaan op 300 Joodse miljonairs in de gehele wereld om ieder minstens 500.000 dollar te schenken ten bate van de opvoeding van en het onderwijs aan kinderen is Israël.

C.B.H. kiest nieuw bestuur

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — Het oude bestuur van de Christelijke Bond van Havenarbeiders, dat tijdens de recente moeilijkheden in de haven niet het vertrouwen bleek te hebben van de meerderheid der leden, is thans door een nieuw vervangen, waarin zitting hebben de heren Hubert Royer (voorzitter), Remigio Donker (vice-voorzitter), Stanley Davelaar (secretaris), Eligio Rosario (penningmeester), en A. Merkies. J. Formerino en S Krozendijk(commissarissen).

HET CADEAU VAN BLIJVENDE WAARDE
„FLOATING HEAD"
met dubbele kop
voor snel — Schoon
NU van FL. 40.— voor Fl. 35.-


PHILISHAVE

Cas Cora Lions speelt baseball

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — De Antilliaanse baseball-wereld is met een nieuwe spruit verrijkt, de „Cas Corra Lions". Het voorlopig bestuur is samengesteld uit E. Broos, voorz.; I. Vos. Onder-voorz.; D. Maduro Secr.; R. de Haas 2e secr.; H. de Haas penningm.; B. Daou en R. Timp Commissaris.

Lunchbijeenkomst Vereniging handel

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — In Hotel Curaçao Intercontinental heeft gisteren de Curaçaose Vereniging voor Handel en Nijverheid een lunchbijeenkomst gehouden, waarop de heer Rudy Dovale een causerie hield over de Ned. Antillen en het toerisme. Op deze interessante verhandeling komen wij in onze editie van maandag uitvoerig terug.

Gevaarlijke fop-kaas

WILLEMSTAD. — Tal van fopartikelen komen op de markt in verband met de aanstaande feestdagen. Doorgaans zijn deze dingen ongevaarlijk; soms echter niet. Interpol verspreidt momenteel een rapport, waarin gewaarschuwd wordt tegen een Japans feestartikel — kunstkaas — dat reeds een dode heeft gevergd. Het betreffende slachtoffer viel te Duisburg (Duitsland). De kunstkaas blijkt zich na nuttiging in de maag uit te zetten. door het in aanraking komen met maagzuren.

Voor verlovings- en huwelijksfeest maak Uw verlanglijst op bij
FANNY'S SHOP
Help Uw vrienden bij de juiste keuze van Uw velovings- of huwelijksgeschenk!
ZEER GROTE SOORTERING TEGEN REDELIJKE PRIJZEN VAN: Sterling zilveren artikelen, Zilveren en Stainless-steel tafelgerei, zoals messen, vorken enz. ook in sets. Geborduurde tafelkleden en bedlinnen; Porceleinen eet- en theeserviezen; Krital- en glaswerk; Moderne vuurvaste schalen en andere gezellige huishoudbenodigdheden, eventueel ook op afbetaling.
Tevens ontvangt U als speciale attentie onze gebruikelijke "BRIDE OF THE MONTH" geschenk.
FANNY'S SHOP
Hendrikplein 3 — Telefoon: 11432

DIAPER SHIRTS vanaf fl. 1,—
MADEIRA-JURKJES mtn. 1-2
El Chupon Breedestr. 107 (O) Tel. 23135

CHAMPION
GIFTS FOR THE SKIN DIVER
imp.: Mrs. F. FROGER - Tel. 35315
Verkrijgbaar in alle betere zaken op Curacao, Aruba en Bonaire

Centro Social Catolico

OPROEPING TOT DE BUITENGEWONE LEDENVERGADERING TE HOUDEN OP ZONDAG 2 DECEMBER 1962
om 10.30 v.m. in het Clubgebouw te Penstraat 20-22
(agenda volgens circulaire).

Piscaderabaaiclub

WEGENS BESLOTEN PARTY

HEDENAVOND GEEN DANSEN.

Bekendmaking

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao,

MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat zij, die op het eiland Curacao in het bezit zijn van een machtiging TOT HET BIJ ZICH HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN OP DE OPENBARE WEG OF OP EEN VOOR HET PUBLIEK TOEGANKELIJKE PLAATS, hun aanvragen om een soortgelijke machtiging voor het jaar 1963 IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1962 te zijne kantore behoren in te dienen. onder gelijktijdige betaling van de verschuldigde zegelrechten ad fl. 5.—.

LATER INGEDIENDE AANVRAGEN WORDEN NIET MEER IN BEHANDELING GENOMEN.

Zij, die in het bezit zijn van een machtiging TOT HET VOORHANDEN HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN, dienen zich in de loop van de maand januari 1963 aan het Hoofdbureau van Politie, kamer no. 15 te melden ter visering van hun machtiging en onder vertoon van het betrokken vuurwapen.

VERSTRIJKT DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DEZE MACHTIGING OP 31 DECEMBER 1962, ZO DIENEN DE HOUDERS HUN AANVRAGEN OM EEN SOOTGELIJKE MACHTIGING IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1962 TE ZIJNE KANTORE IN TE DIENEN, ONDER GELIJKTIJDIGE BETALING DER VERSCHULDIGDE ZEGELRECHTEN AD Fl. 2.—. ALSMEDE VOOR ELK WAPEN Fl. 1.— ADMINISTRATIEKOSTEN.

Het niet nakomen van deze verplichtingen geeft het vervallen van de machtiging ten gevolge.

De aandacht wordt er op gevestigd, dat afgezien van de strafvervolging, waaraan betrokkene zich blootstelt, onverwijld zal worden overgegaan tot inbeslagname van het betrokken vuurwapen, indien men dit bij zich heeft, of voorhanden heeft, zonder in bezit te zijn van een daartoe strekkend geldige machtiging, terwijl aan betrokkene geen machtiging meer zal worden verleend.

Curacao, november 1962.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao a.i.,

E. J. MORKOS.

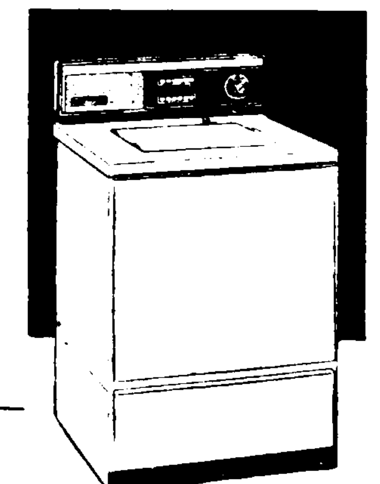
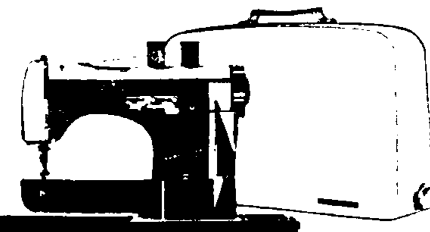
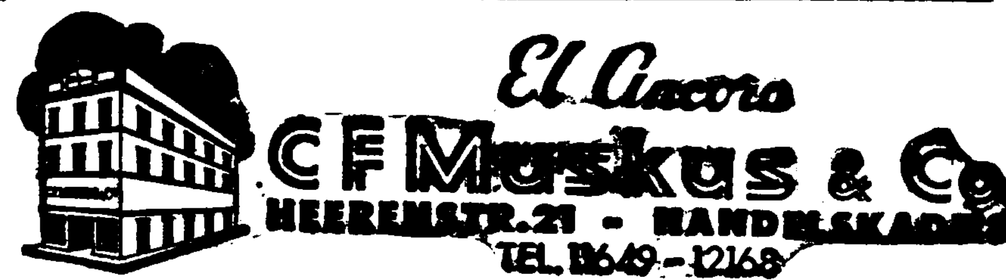
WEST-END
Zaterdag 7.00 en 9.00 p.m. - Zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Spencer Tracy en Frank Sinatra
in een pakkende avonturenfilm in de traditie van „Bridge on the River Kwai" e.d.
„THE DEVIL AT 4 O'CLOCK" (DIABLO A LAS CUATRO)
Tracy, geweldig als de priester op een eiland helpt bij de redding van hospitaal-patiënten tijdens een uitbarsting en aardbeving op een vulkanische eiland in de Pacific. Brullende landverschuivingen. Hete lava en modderstromen.
Kerwin Mathews - Jean Pierre Aumont.
In Eastmancolor. Met tekst.
f. 1.50 - f. 0.90. **Kinderen geen toegang.**

Zondag 4.30 p.m.
Begin van de sensationele seriefilm met 15 episoden.
„ROBINSON CRUSOE OF CLIPPER ISLAND"
Mamo Clark - Billy Newell John Ward
met de eerste 5 episoden geladen met spanning en avontuur voor goot en klein.
f. 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.

Zondag 6.30 p.m.
Hier is hij weer, de onweerstaanbare **Catinflas** in:
„SI YO FUERA DIPUTADO"
Gloria Mange - Andres Soler Edmundo Espino
Hij begeleidt een orkest, hij is advokaat, barbier enz. Komt U ervan genieten. U zult doed lachen.
f. 1.50 - f. 0.90. Kind: halve pr:

Cadeaux die St. Nicolaas persoonlijk voor U heeft voorgekozen....


Olivetti
SCHRIJFMACHINES
Reeds vanaf **Fls .130.50**

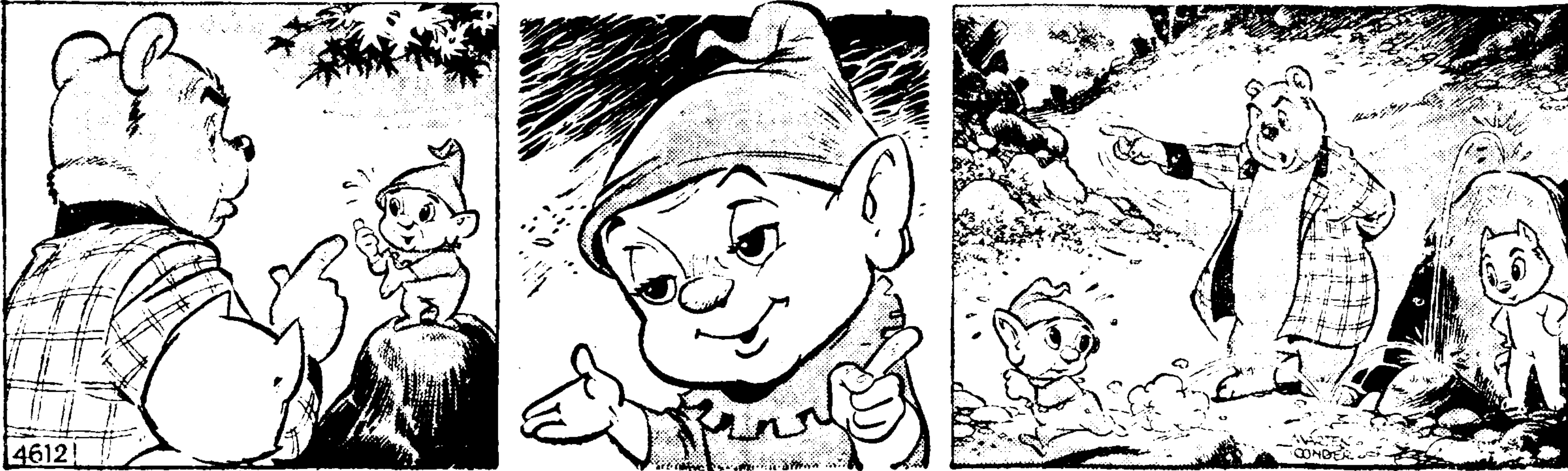
Hotpoint
volautomatische
WASMACHINES
Reeds vanaf **Fls. 520.—**


NECCHI
De meest gevraagde naaimachine — vanaf **Fls. 157.50**
Ook: KENWOOD „Chef" en „Chefette" KEUKENMACHINES - BADKAMERWEEGSCHALEN - GEREEDSCHAPPEN - TOASTERS - KARPETTEN - IJSKASTEN enz. enz.


ZEER SPECIALE AANBIEDING
U ONTVANGT GRATIS BIJ INLEVERING VAN DE DOPPEN VAN HAIG WHISKY FLESSEN , DE ONDERSTAANDE CADEAUX
Voor 4 doppen een leuk stel speelkaarten
Voor 4 doppen een handige schenkkan
Voor 2 doppen een mooie asbak
Voor 6 doppen een grote asbak
De doppen van van dimple flessen en de metalen doppen van de grote flessen tellen dubbel!


HAAST U.... de voorraad is zeer beperkt.
Wissel Uw doppen in bij:
HUBERT SALAS & Co.
SCHARLOOWEG 26

De Commandant van de Mariniers in de Nederlandse Antillen deelt mede, dat i.v.m. het overlijden van H. K. H Prinses Wilhelmina, de ontvangst ter gelegenheid van de 297ste verjaardag van het Korps Mariniers op 10 december a.s. GEEN DOORGANG ZAL VINDEN.

Tom Poes en het huilen van Urgje



4612. — Heer Bommel keek onthutst op.

„Dat is kras", sprak hij. „Je steelt ons voedsel en als we je op heterdaad betrappen, ben je nog brutaal ook. In plaats van je spijt te betuigen, eis je de mand op! Het is droevig gesteld met de tegenwoordige jeugd. Er is geen eerbied voor andermans eigendom en geen ontzag voor ouderen. Waar moet dat heen?"

„Maar Urgje", zei het ventje. „Urgje heeft honger."

„Zo!" hernam heer Ollie toornig. „En wie is Urgje dan wel?"

„Urgje is ons jongste broertje", lefde Hop uit. „Hij lust geen raapjes meer en daarom moet er voeding worden gezocht voor Urgje. Anders krijgt hij honger en dan gaat hij huilen."

Heer Bommel vertederde enigszins.

„Wat je deed was verkeerd, vriendje", zei hij niet onvriendelijk. „Maar het is aardig van je, dat je voor je kleine broertje zorgt en daarom zal ik je misgreep door de vingers zien. Waar woon je? Ik wil wel eens met je goede vader praten."

„Goede vader?" herhaalde het kereltje verrast. „Dat kan niet. Die is driehonderd jaren geleden weggegaan om gruwelwater te halen. Is nooit teruggekomen. Nu is Hoppenkwintel de kekkerd en daarom was hij heel vrolijk met de voeding, die hij vond, want die is goed voor Urgje. Mag hij nu de mand terug?"

„Dit is het toppunt!" riep heer Bommel uit. Hij zette Hop op de grond en wees grimmig in de verte.

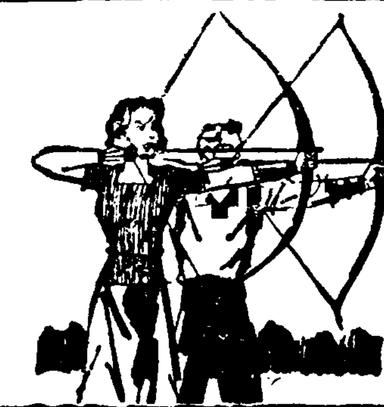
„Maak, dat je weg komt!" riep hij. „Het is, dat je nog zo'n kleine hummel bent en brabbeltaal praat; maar anders...."

„Hm", zei Tom Poes toen het mannetje haastig wegliep. „Klein is hij wel, maar een hummel? En of het brabbeltaal is, weet ik ook niet...."

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG

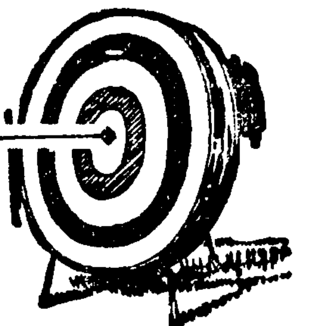


70—60. — Terwijl ze op hun hoede het brede spoor van Allan en zijn krijgers volgen, breekt Eric zich het hoofd over de vraag wat hij nog zou kunnen doen om zijn zoon Erwin en diens mannen en Allan zelf van Attilla's woede te redden.... Wat valt er met vier man tegen een heel leger te beginnen? Vanaf een helling krijgen ze na enkele dagen rijden een open terrein temidden van de bossen in het oog waar ze duidelijk de sporen van een groot kampement bemerken. Een menigte raven heeft zich daar verzameld en de Noorman huivert onwillekeurig als hij hun sinister geschreeuw hoort. „Wat doen die vogels daar", mompelt hij „Niet veel goeds zogezegd, Noorman", gromt Svein bijgelovig. „Wij kunnen beter doorrijden, het deugt hier niet." Dan ontwaren Erics scherpe ogen eensklaps de menselijke gestalte, die daar roerloos op de kammplaats ligt en vrees knijpt zijn keel toe... Is het Erwin?.... Garad rijdt zijn ros naar voren en als kwade geesten vliegen de raven uiteen. Langzaam als zijn zij bang hun vreselijke gedachten bewaarheid te zien zullen vinden, volgen de drie anderen. Behoedzaam wentelt Garad de gedaante, die flauw beweegt, om en dan slaakt hij een verraste kreet.... Het is.... Toctah...."



TREFFERS

Een treffer in de Amigoe...... géén kans op missen, altijd „doeltreffend".



ENORME SORTERING — LAGE PRIJZEN

* Speelgoed en Sinterklaas-Geschenken
* Chocolade-Letters
* Kerst- en Nieuwjaarskaarten (ook met Curacaose motieven)

La Ganga
Prinsenstraat 63

25% KORTING

OP ALLE AANKOPEN VAN F. 10.— OF MEER AAN

SPEELGOED

Discolandia

Cuales Columbusstr. 8
Tel. 11.155

POCKETBOOKS
Bestsellers

THE CARPETBAGGERS — Harold Robbins
THE TIGHT WHITE COLLAR — Grace Metalious
THE GARFIELD HONOR — Frank Yerby
THE BLACK BOOK — Lawrence Durrell
CHINA COURT — Rumer Godden
THE WHITE NILE — Alan Moorehead
LITTLE ME — Patrick Dennis
POMP AND CIRCUMSTANCE — Noel Coward
THE INFERNAL WORLD OF BRANWELL BRONTE — Daphne du Maurier
THE STATUS SEEKERS — Vance Packard
MY SABER IS BENT — Jack Paar
A SHOOTING STAR — Wallace Stegner
THE SONG OF THE RED RUBY — Agnar Mykle
THE CASE OF THE SILENT PARTNER (Perry Mason) — Erle Stanley Gardner
THE CAINE MUTINY — Herman Wouk

Boekhandel Salas
Tel. 12201 — Tel. 12303
De zaak met de grootste sortering pocketbooks

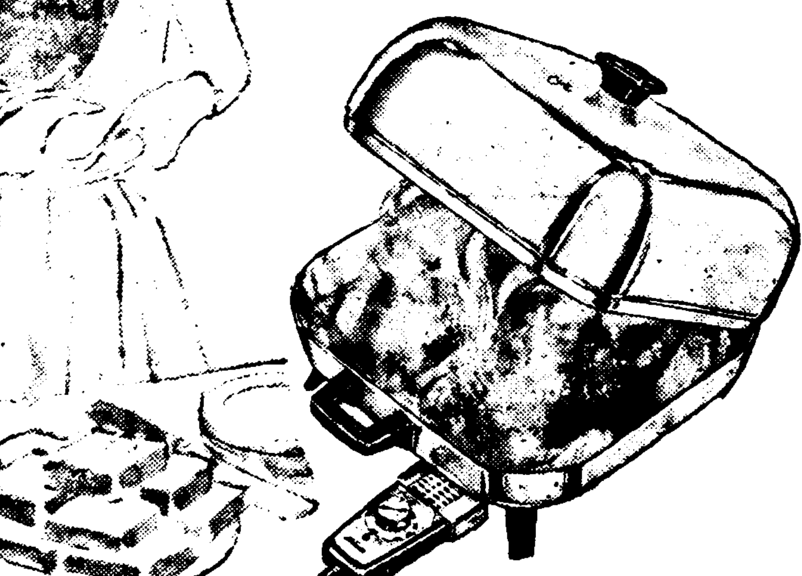
Voor het ST. NICOLAASFEEST
bieden wij aan:
SPECULAAS POPPEN — BANKETLETTERS
GEVULDE SPECULAAS — BANKETSTAVEN
MARSEPEIN FIGUREN — MARSEPEIN BONBONS
Vermouth Cinzano
DIVERSE HOLLE SPEELGOEDFIGUREN OM MET SNOEPGOED TE VULLEN.
Bestellingen worden uiterlijk tot en met 4 December 1962 aangenomen.
E. & G. MARTIJN.
TROPIC-BAKERY
Roodeweg 141 — Telefoon 23440.

Een praktisch en mooi Sinterklaas cadeau

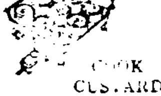
Iets geheel aparts voor de moderne huisvrouw.



De pan met honderden mogelijkheden.



* Deze electrische autom. pan kunt U tijdens een informele party op Uw tafel gebruiken.
* Heel makkelijk schoon te houden.
* U krijgt een compleet en heel eenvoudig instructieboekje.









Met deze wonderpan kunt U:

- VLEES BRADEN
- PUDDING MAKEN
- INGEWIKKELDE RECEPTEN PREPAREREN
- UW FAVORIETE CAKE BAKKEN

Dit is slechts wat U met één artikel kan doen. Maar hier volgt er een lijst met meerdere artikelen van SUNBEAM.

* automatische electrische kookenplaat met contrôle
* automatische electrische stoofpot
* (met of zonder stoom) strijkijzer
* broodrooster met contrôle
* electrische blikopener
* electrische deluxe haardroger
* automatische electrische eierenkoker
* automatische electrische flessenwarmer (voor de baby)
* elegante electrische scheerapparaten voor de dames
* handige electrische scheerapparaten voor de heren

LA CASA AMARILLA

Dr. E. C. HENRIQUEZ, Notaris
vraagt
een secretaresse-typiste,

Gegadigden worden verzocht haar sollicitatie eigenhandig geschreven in te dienen onder opgave van haar geboortedatum, geboorteplaats, burgerlijke staat, adres, vroegere en huidige werkkring, examens, diploma's, etc.

Kerstkaarten
met: Nederlands, Spaans en Engelse tekst.

Kerstkaarten
met authentieke Curacaose motieven in 4-kleuren druk.
RUIME KEUZE
ook in sets verkrijgbaar.

Unicef Kerstkaarten
voor kinderen.

Boekhandel Salas

HEDENAVOND ZIJN WIJ OPEN TOT 7 UUR

Onze honderdste kopers van deze week waren:
367749
703577
367913
363888
367637
367937
703994
368256
368114

Komt U zelf eens een kijkje nemen

TE HUUR
lokaal voor winkel
naast De Castro Building (Prinsenstraat)
Voor inlichtingen:
tel.: 12492
tel.: 12895 na werkuren.

Voor een
Passend Geschenk
en... voor weinig geld.
Bezoek
LA INDIANA
Heerenstraat 6 - Tel. 11703.

AMERICAN FAMILY
seeks to rent
UNFURNISHED HOUSE
4 BEDROOMS
2 BATHROOMS
MAIDROOM.
Please call during office hours telephone 35288.

Wij ontvingen een enorme collectie
GORDIJNSTOFFEN
speciaal ingekocht voor de komende feestdagen met de mooiste moderne kleuren en dessins.
Ackerman N.V.
Breedestraat 68 - 70 (O)

OPRUIMING
AIRCO - FILTERS
TEGEN
SPOTPRIJZEN

NOTEERT U:
TELEFOON
11115
voor REPARATIES van
huishoudelijke artikelen
Wij garanderen U
VLUGGE en VAKKUNDIGE SERVICE

Koopjes
van enkele tweedehands
- ijskasten
- airco's
- wasmachines

GEREVIDEERD en in PRIMA CONDITIE.

WERFSTRAAT (CTC loodsgebouw)
Reliable Refrigeration Service Shop

KERSTMIS NIEUWJAAR

Zendt met Uw WENSEN een SURPRISE naar Uw familie en vrienden in NEDERLAND.

Voor aflevering op KERSTMIS kunnen wij Uw opdrachten aannemen t/m 11 DECEMBER en voor NIEUWJAAR t/m 18 DECEMBER a.s.

RADIO-HOLLAND N.V.
de Rouvilleweg 2,
telefoon 24390.



Gistermiddag is het nieuwe model 1963 Opel Kadet aan het Curaçaose publiek getoond door de importeurs de firma E. Moreno Brandao & Sons Inc. N.V. Op de foto: Belangstellenden verdiepen zich in het nieuwe GM produkt.

Opnieuw muziekfestival op tweede Kerstdag

SUCCES VAN VORIG JAAR WORDT GEPROLONGEERD

WILLEMSTAD. — De adviescommissie voor toerisme organiseert op tweede Kerstdag weer een muziekfestijn voor conjuntos, trio's cuartetos, orkesten, steelbands en combos. Het muziekconcours is bedoeld om de Curaçaose bevolking op deze dag iets bijzonders te bieden en om de toeristen, die dan in groten getale aanwezig zullen zijn, te vergasten op Antilliaanse muziek. Op 26 december doen nl. drie schepen Curaçao aan, de „Rotterdam", de „Atlantic" en de „Mauretania". Deze schepen zullen over de duizend toeristen naar Curaçao brengen.

Inschrijving tot 15 december

Als jury zullen optreden mevr. May Henriquez-Correa en de heren Edgar Palm en Guillermo Presilia. Het concours begint om tien uur 's ochtends en tot 3.30 uur duren. Van 3.30 tot 4.30 uur vindt de finale plaats. Het geheel vindt plaats in het Wilhelminapark. Er zullen bovendien op het De Ruyterplein, op het pleintje voor het K.N.S.M.-gebouw en op het Brionplein draaiorgels worden opgesteld.

De deelnemende muziekgezelschappen worden beoordeeld naar de wijze van kleding, de reactie van het publiek en de muzikale capaciteiten. Shell Curaçao N.V. heeft vorig jaar een wisselbeker beschikbaar gesteld, die door Conjunto Tipico Santa Rosa werd gewonnen. Mevr. May Henriquez zal, evenals vorig jaar, een beker beschikbaar stellen voor de beste tumba en de heer Juan Isa zal er een ter beschikking stellen voor de beste wals. Behalve deze zullen zes bekers beschikbaar zijn, nl.: voor het beste orkest, de beste conjunto, het beste trio, de beste steelband, het beste cuarteto en de beste combo.

De bekers worden tentoongesteld bij het Curaçaos Toeristenbureau. Voorts worden herinneringsvlaggetjes uitgereikt en herinneringscocardes. De vlaggetjes zullen aan het einde van het concours aan de deelnemers, toeristen en publiek worden geschonken.

De organisatoren rekenen op een grote opkomst van de Curaçaose musici. De inschrijving is mogelijk op het Curaçaos Toeristenbureau. De sluitdatum is gesteld op 14 december.

Het organiserend comité staat onder leiding van de heer Juan Isa. Verder hebben hierin zitting mevr. May Henriquez, Edgar Palm, Edsel Jesurun en Herman Lichtveld. De bekende voordrachtkunstenaar Elis Juliana zal als ceremoniemeester fungeren.

Zakenlieden worden verzocht vlaggen uit te steken om de binnenstad een feestelijk aanblik te geven. Luidsprekers zullen voor het uitdragen van de muziek naar de Heerenstraat en Breedestraat zorgdragen.

BEKENDMAKING

HET PUBLIEK WORDT GEWAARSCHUWD VOOR HET KOPEN EN CONSUMEREN VAN EEN (FEEST) ARTIKEL, DAT IN DE HANDEL WORDT GEBRACHT ALS EEN PLAKJE IMITATIE KAAS, VERPAKT IN EEN CELLOPHAAN ZAKJE MET ALS OPSCHRIFT:

hetzij (aan de voorzijde: „TRICK SWISS CHEESE" en (aan de achterzijde): „INSTRUCTION PLACE THIS IMITATION SWISS CHEESE BETWEEN TWO PIECES OF BREAD SERVE THIS AND WATCH THE FUN - S.T.K. MADE IN JAPAN".

hetzij „ATTRAPE AVEC CLOU" „FARCE DROLE ET AMUSANTE". „A LAUGH FOR EVERYONE". „BROMA DE EXITO SEGURO".

Consumptie van dit artikel kan uiterst gevaarlijk zijn.

Willemstad, 1 december 1962.

De Procureur-Generaal.

F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.-

30 X F. 100.- CADEAU

ELKE DAG EEN KANS OP F. 100.-

heeft U voor elk bedrag van *f 50.—* aan goederen gekocht in een van onze showrooms van 19 NOVEMBER tot en met 24 DECEMBER 1962.

Koopt U voor *f 50.—*, dan krijgt U *één* genummerde coupon; koopt U voor *f 200.—*, dan krijgt U *vier* coupons; voor elk veelvoud van *f* 50.— één coupon.

Elke coupon geeft U *éénmaal* een kans op een waardebon van

HONDERD GULDEN

Elke morgen om 9 uur een trekking in een van onze showrooms. Het winnende nummer wordt dagelijks bekendgemaakt in de showrooms en verder over de Curom om 12.50 n.m., Radio Hoyer tussen 12.30 en 12.45 n.m., Radio Caribe om 11.00 v.m. en Tele-Curaçao om 7.15 n.m.

Bovendien krijgt U nog de premies op radio's, ijskasten en wasmachines, enz. als bekend gemaakt in onze advertenties

Mist deze kans niet!
KERKSTRAAT 8-10 (P)



Zowel voor contant als crediet
BREEDESTRAAT 2 (O)
HOEK KLIPSTRAAT

F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.- F. 100.-

GEVESTIGD:

R. E. de Jongh
Vrouwenarts

Spreekuur voorlopig in het Sanatorium ,Het Groene Kruis' van 10.30 tot 11.30 uur en volgens afspraak.

Telefoon 23180

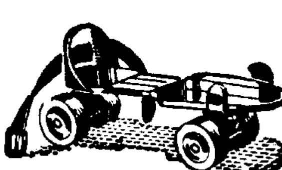
Steoreo muziek op geluidsband (tape) voor 2 en 4 sporen apparaten bij
LA BONANZA — Punda
„waar kenners keus maken."



Tips voor de zoekende Sint bij
DE JONGH'S SPORTHUIS

EEN GREEP UIT ONZE COLLECTIE GESCHENKEN:

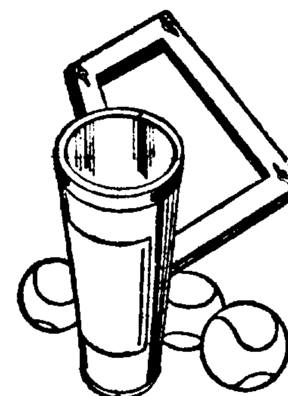
- voetballen en voetbalschoeschoenen in alle maten
- voetbalbroeken en truien in alle maten
- duikbrillen (sécurité glas) - zwemvinnen - snorkels - harpoengeweren



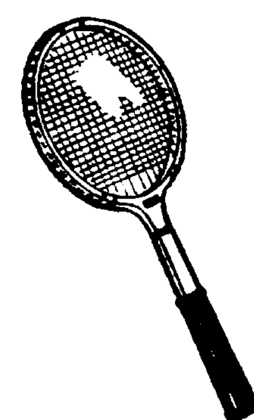
PHILIPS rolschaatsen (bearing wielen)

- schommel en rekstok sets
- junior gewichtheffersets
- Diana windbuksen
- Alles op het gebied van rijwielbenodigdheden en extra's

EN NOG VEEL MEER



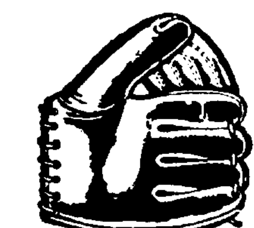
DUNLOP
Tennisballen en pressen



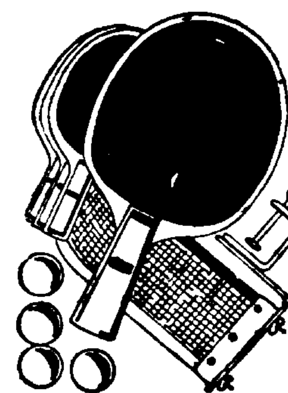
DUNLOP
Tennisrackets



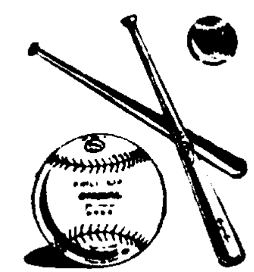
Voetbal en Honkbalkousen



Honkbal handschoenen



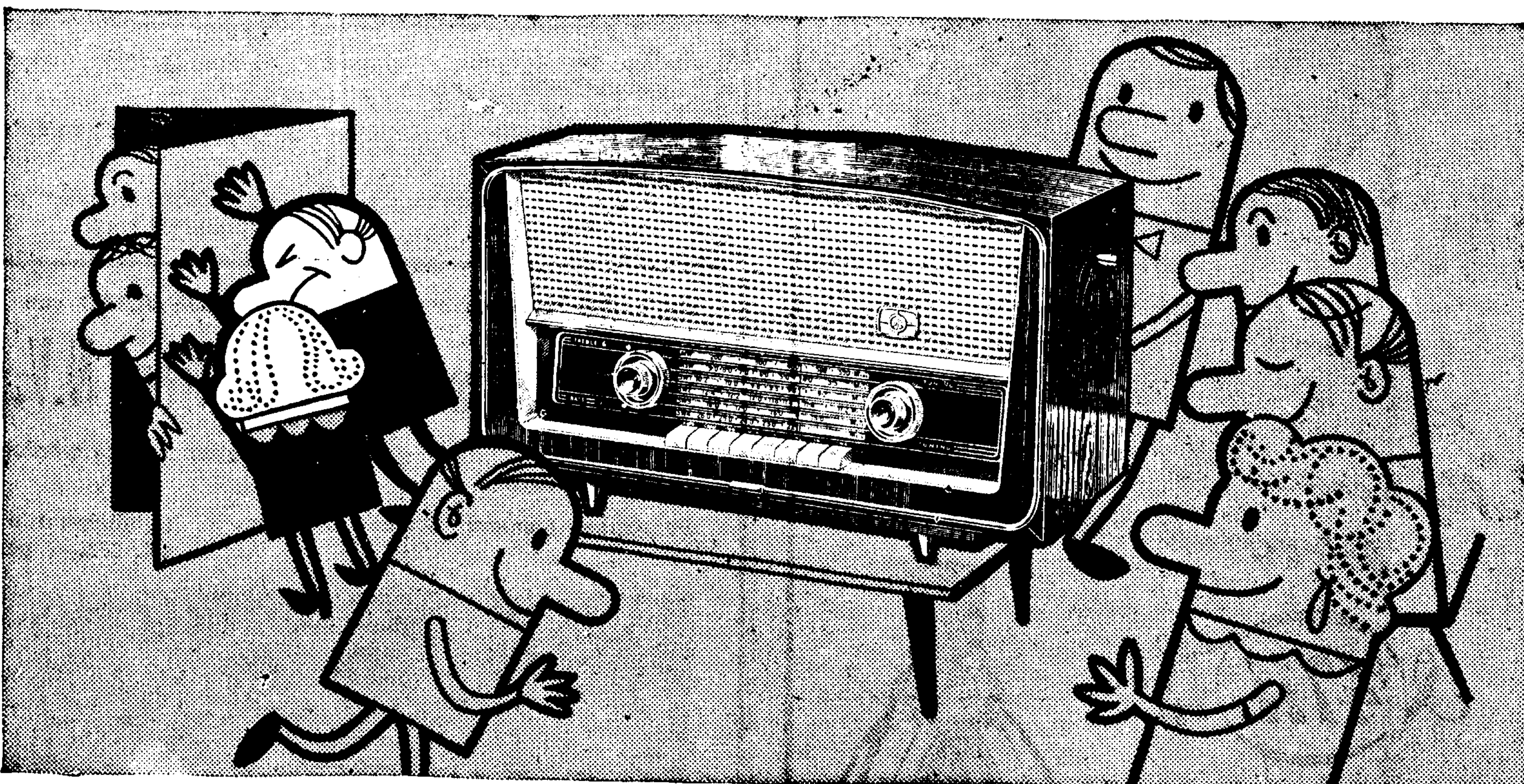
Tafeltennis-sets



Honkbal benodigdheden

Geef practische geschenken en het belangrijkste.... het voordeligst.

DE JONGH'S SPORTHUIS
Suffisantweg 18 (R.C.) Tel. 43316 — Breedestraat 73 - 75 (O) Tel. 23816



PYE voor moderne radios

Dit is model PE777T, het nieuwste in de serie moderne Pye radios. Vergeet niet, Pye is over de hele wereld beroemd om haar complete collectie uitstekende radios, televisietoestellen en platenwisselaars. Ontworpen en vervaardigd te Cambridge, Engeland, het centrum van wetenschappelijk onderzoek. Bezoekt Uw plaatselijk agent.





DE FANTASTISCHE PYE COLLECTIE

Agenten: John Sales & Service, Roodeweg 48
Tel. 23915.
General Sales & Service, Kerkstraat 3
Tel. 11923.

Abonneert U op de Amigoe...!

Kerkberichten

ARUBA zondag

H. MISSEN.
Noord: 5.00, 7.00; 8.30 en 18.00; Oranjestad: 6.00; 7.15; 8.30; 17.00 en 19.00. Dakota: 6.00; 8.00; en 19.00; Paradera 5.00; 8.30 en 19.00; Sta. Cruz: 5.00; 6.30 8.00 en 17.30; Sabaneta: 5.00; 7.15 en 9.00 Brasil: 6.00; 8.00 en 19.00; San Nicolas: 5.00; 6.15; 7.30; 8.30 en 17.00

IN DE WEEK
Oranjestad iedere zondag 8.30; Dakota: iedere zondag 19.00; San Nicolas: 1e zond. v. d. mnd. 8.30.

NEDERLANDSE PREEK
Noord: 6.30: Oranjestad: 6.00; 6.30 en 7.00 uur, elke vrijdag een avondmis om 19.00; Dakota; 6.30 (zat. 7.00); Paradera: 6.30 (zat. 7.00) S. Cruz: 6.00; 6.30 (zat. 7.00); Savaneta: 6.30; Brasil; 6.30; San Nicolaas: 6.00; 6.30 en 7.00; elke woensdag een avondmis om 19.30

•

Zondag eerste zondag van de Advent begin van het kerkelijk jaar en voorbereidingstijd voor het Kerstfeest.

Vrijdag de eerste vrijdag van de maand toegewijd aan het H. Hart van Jezus.

Zaterdag de feestdag van Maria Onbevlekt Ontvangen, patrones van het bisdom.

Vrijdag onthoudingsdag, verboden vlees te eten op die dag.

ARUBA
Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO — Havenstraat 7 tel. 1233
In spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950

ZATERDAG —
BIOSCOPEN — Oranjestad 8.30: One eyed jacks; Rialto 8.00: The hoodlum priest; Santa Cruz: Aurora 8.00: La esclava de Roma; San Nicolas: Principal 8.00: A thunder of drums; Savaneta 8.00: Home from the hill; Wachtregeling doktoren: Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas: H.R. Dennert; Oranjestad en Noord: v d Bijl; Verloskundigen: Zr. Gibbs tel. 1355; WIT GELE KRUIS: Oranjestad Zr. Emalda, Santa Cruz Zr. Lodovic; San Nicolas: Zr. Perpetua: Zr. Felicita tel. 2200; San Pedro Hospitaal) Nachtdienstweek: Botica Oduber.
ZONDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 5.30: The greatest show on earth; 8.30: One eyed jacks; Rialto 5.45 The light in the forest; 8.00: The hoodlum priest; Santa Cruz: Aurora 5.30: Francis of Assisi; 8.00: La esclava de Roma; San Nicolas: Principal 6.00: Don't knock the twist; 8.00: Rome adventure; Savaneta 6.30: The secret of Monte Cristo; 8.00: Europa bij nacht.
MAANDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: One eyed jacks; Rialto 8.00: The enemy general; Santa Cruz: Aurora 8.00: El aviador fenomeno; San Nicolas: Principal 8.00: Rome adventure: Savaneta 8.00: Europa bij nacht: Stichting bestrijding alcoholmisbruik voorstelling: Matividiri (Voetbalveld)

Kerstconcerten

SAN NICOLAS. — Op 9 december zal het Lago Community koor, versterkt met leden van het zangkoor „Vivons en Chantant in de Lago Highschool te Seroe Colorado een concert geven van kerstliederen. Op maandag 10 december zal hetzelfde cncert voor het publiek in het Lago Sportpark worden gegeven. Op 20 december geeft het koor van de Protestantse kerk in Oranjestad een kerstconcert in de kerk. Het koor zal begeleid worden door de strijkers van het Arubaanse Symphonie Orkest.

Kerstbridge-drive

ORANJESTAD. — In Basi Ruti Hotel zal op 21 december de jaarlijks kerstbridge-drive worden gehouden. De leiding van deze drive berust bij de heer P. Zonjee.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP — Gisteren werd op de New Yorkse effectenbeurs een nieuwe poging gedaan tot consolidatie na de eind oktober begonnen herstelbeweging. Nu en dan verminderde de druk bij het verder beloop van de handel, wat als technisch bemoedigend werd beschouwd. Tot het uitlokken van steun droegen bij de binnenkomende goede berichten over het bedrijfsleven, als de bouwcontracten, die in oktober een nieuw hoogtepunt voor een oktobermaand bereikten en de recordomvang van de nieuwe orders, die bij de fabrikanten binnenkwamen. Tegen het slot was de ticker iets ten achter door afwikkelingstransacties met het oog op het aflopen van de maand. De markt had een onregelmatig voorkomen. Bij slot waren er meest fractionele koersveranderingen naar boven of beneden maar de koersverliezen schenen iets in de meerderheid te zijn tegenover de koersverbeteringen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroe 1313, waarvan 563 hoger, 498 lager en 252 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.570.000 stuks. De obligatieomzet 6.690.000 dollar.

Veiligheid in bedrijf is beter dan nalatigheid

Goedkoper vooral . . .

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van de Eilandsraad werd donderdagmiddag een bijeenkomst gehouden, georganiseerd door de afdeling veiligheidsinspectie van het departement van sociale en economische zaken. Deze bijeenkomst werd bijgewoond door personen, die belast zijn met het veiligheidstoezicht in hun ondernemingen.

De heer R. H. Richardson opende de vergadering en nodigde de econoom van het Eilandgebied, drs. V. A. Servage uit zijn lezing te houden, welke als onderwerp had „Bedrijfseconomische aspecten van de bedrijfsveiligheid". Drs. Servage behandelde de belangrijkheid van de arbeider in een bedrijf. Hij liet blijken, dat het door ongeval of ziekte uitgeschakeld raken van een arbeider kosten en verliezen met zich medebrengt voor het bedrijf. Spreker bracht naar voren, dat het achterwege laten van de voorgeschreven veiligheidsmaatregelen, verliezen met zich mede kunnen brengen, die ten minste even groot kunnen zijn als de voorgeschreven veiligheidsmaatregelen in een onderneming.

De heer Servage besloot zijn beschouwing met een opsomming te geven van de kosten welke ten gevolge van een ongeval kunnen ontstaan. Tot slot werd beslote de vorming van de werkgroep veiligheidsbevordering Nederlandse Antillen uit te stellen tot volgende vergadering.

Groenten van eigen farm

ORANJESTAD — Gisteren werd de eerste nieuwe produktie, bestaande uit Arubaanse komkommer, van de Hydroponic Farm te Paradys, op de Arubaanse markt gebracht. Eind december verwacht men, dat tomaten, pepers, okers, (jambo), cantaloupe (zoete meloen) en andere groenten van deze farm weer op de markt kunnen worden gebracht.

Alle eenheden (12 in totaal) van de farm zijn thans beplant, dus ook de kleine eenheden, welke gebouwd werden aan de overkant van de weg. Zoals bekend moest de hydroponic farm tijdelijk haar produktie staken toen begin van dit jaar brand uitbrak in haar opslagplaatsen, waarbij voorraden, zaden e.d. werden vernield.

Voorzorg tegen encefalitis

ORANJESTAD. — Gistermorgen werd ten kantore van het hoofd van de gezondheidsdienst een bespreking **gehouden over de voor**zorgsmaatregelen, die genomen moeten worden in verband met de eucefalitis, die in enkele streken van Venezuela heerst.

Deze maatregelen zullen bestaan uit: het controleren aan boord van vliegtuigen en schepen afkomstig uit Venezuela, en het bespuiten van deze schepen en vliegtuigen met insecten dodende middelen.

Ten overvloede wordt opgemerkt, dat er geen reden tot bezorgdheid bestaat, aangezien het alleen preventieve maatregelen betreffen ter bescherming van de volksgezondheid.

Aanrijding

ORANJESTAD. — Gistermiddag kwart over vier vond een verkeersongeval plaats op het kruispunt Wilhelminastraat Adriaan Lacle Boulevard. Doordat een pickup van openbare werken geen voorrang verleende, werd een andere pickup met meubelen aangereden. De schade aan auto's en meubelen bedroeg ƒ 500.—.

Deelneming Lions Club

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Lions Club heeft gisteravond tijdens haar bestuursvergadering in verband met het overlijden van prinses Wilhelmina, een telegram van deelneming gezonden aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen. Het bestuur van de Aruba Lions ontving verschillende telegrammen van deelneming, o.m. van de gouverneur van district E I dr Arno Erban, gouverneur van district E II (waartoe Aruba, Curaçao en Bonaire behoren) dr Arnold Carderelli en de Lionsclub van Casique Mara.

Voetbal gaat door

ORANJESTAD. — Het bestuur van de AVB heeft besloten de competitiewedstrijden dit weekend weer te hervatten. In de hoofdklasse wordt vanavond gespeeld Riverplate — Tropical en morgenmiddag voor de A klasse de wedstrijd SCA—Lucky Stars. In verband met de komende feestdagen zullen er van 21 december tot 4 januari 1963 geen wedstrijden worden gespeeld.

Ol. medaille
uit 250 geveild

BAZEL (ANP) — Een gouden olympische medaille, die bijna 1800 jaar geleden door een onbekend atleet is gewonnen, heeft tijdens een veiling in de Zwitserse stad Bazel 94.000 Zwitserse francs opgebracht, wat neerkomt op ruim 78.000 gulden. De 120 gram wegende medaille, die gekocht werd door de vertegenwoordiger van een niet bekend gemaakt, is bij Olympische Spelen, die waarschijnlijk tussen 225 en 250 jaar na Christus in Macedonië werden gehouden, uitgereikt.

Eerste vice-president SHELL: H. Wilkinson

DEN HAAG (ANP) — De board of directors van de „Shell" Transport and Trading Comp. Ltd maakt bekend op grond van ervaring tot de overtuiging te zijn gekomen, dat door de instelling van een vaste functie van waarnemend president naast die van president, zowel de leiding van de zaken der vennootschap als het optreden namens de vennootschap in binnen- en buitenland zal worden vergemakkelijkt. Op de in mei 1963 te houden jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders zal dan ook een voorstel worden gedaan voor de hiertoe benodigde wijziging der statuten.

Het ligt in de bedoeling van de board de aan deze functie verbonden werkzaamheden inmiddels toe te vertrouwen aan de heer H. Wilkinson, en hem na de totstandkoming van de vereiste statutenwijziging, als eerste in deze functie te benoemen.

De heer Wilkinson is de Britse senior managing director van de Mijen der Kon. Shell Groep. Gedurende zijn meer dan 40-jarige loopbaan bij de Kon. Shell Groep heeft de heer Wilkinson bij groepsmaatschappijen in de Ver. Staten en in Canada de hoogste functies vervuld.

Midgetgolf komt op Palmbeach

Bij watersport Caribbean

PALMBEACH. — De plannen voor de bouw van een midgetgolf-terrein op Aruba, waarover de AMIGOE reeds berichtte, zullen thans worden uitgevoerd. Naar wij vernemen, is de financiering van dit plan, waarmee ƒ 30.000 is gemoeid thans rond.

De initiatiefneemster, mevr. J. van Geelen uit Curaçao heeft bij het Bestuurscollege van Aruba een verzoek ingediend om de beschikking te krijgen over een stuk grond te Palmbeach, gelegen tegenover de ingang van de Watersport van het Aruba Caribbean Hotel.

Het zal een midgetgolf met 18 holes worden, terwijl op het terrein eveneens een bar-restaurant zal worden gebouwd. Het geheel zal worden gebouwd door het aannemersbedrijf Tassan te Willemstad.

Een midgetgolf zal een belangrijke bijdrage leveren voor de ontspanning van de toeristen op Aruba.

•

— President Tsjang Kai-sjek heeft het ontslang aanvaard van generaal Tsji-Joe, gouverneur van Formosa en een van de vijf sterke mannen in de Kwomintang, aldus is van gewoonlijk betrouwbare zijde vernomen. (RTR)

BEURS VAN NEW YORK

				Olin Math	33 3/8
Al Co	55 1/4	Dupont	230 3/4	Rep Steel	38
Amerade	117 1/2	Western	31 1/2	Reynolds	42
Am T and T	114 5/8	Ford	45 5/8	Royal Dutch	41 3/8
Anaconda	41 3/4	Gen Elec	74 3/4	Shell Oil	33 1/2
Bethlehem	31 1/2	Gen Motors	55 5/8	Sperry Rand	14 1/8
Boeing	37/8	IBM	398 1/2	Stand Cal	63 1/4
Brit Am Oil	27 3/4	Int. Nickel	64 7/8	Stand NJ	56 3/8
Can Pac	22 1/4	Jones	50 1/4	Tex Instr.	61 7/8
Cat Pil	36 1/8	KLM	13 1/2	20th Cen Fox	19 1/8
Chrysler	70 1/4	Lehigh	7	US Steel	47 3/4
Col Gas	25 1/4	Nat Cash	84 3/4	Westingh	32 3/8
Douglas	32 3/8	NY Cor	15 3/8	DOW Jones	649.30

BASI RUTI HOTEL
Vrijdag 21 december a.s.
wordt de jaarlijkse
BASI RUTI BRIDGE DRIVE
gehouden.
Iedereen kan hieraan deelnemen.
Deelname **f. 4.—** per paar
Inschrijven:
P. Zonjee, telefoon 2929
Neme, Columbusstr. - tel. 1751

TE KOOP:
COMPLETE INBOEDEL
te bevragen:
Fergusonstr. No. 27
Oranjestad.

TE KOOP:
Een gasstoof Magic Chef. Uittrektafel plus 3 stoelen Een dressoir. Een bankstel (Hollandia). Een vloermat Een ijzeren 2 persoonsbed met matras. Een ijzeren eenpersoonsbed met matras. Een kaptafel plus bedkastje.
—
Te bezichtigen Nijmegenstr. 1

VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS VAN DE
N. V. „DE OLDE MOLEN"
op 10 december 1962 te 20.00 uur in het restaurant. „De Olde Molen". Jaarstukken en mededelingen ter inzag ten kantore van ondergetekende.
Agenda van de vergadering:
1. Opening
2. Jaarverslag van directie en commissarissen over 1961
3. Mededelingen en voorstellen
4. Benoeming commissaris
5. Rondvraag
6. Sluiting

Namens direktie en commissarissen
J. EIKELENBOOM

Wilt U er met de komen feestdagen leuk uitzien?
Wij helpen U gaarne.
Permanent vanaf **f. 15,—.**
o.a. **Rayette, Zotos, Breck, Wella, Zwartkop, en L'oreal.**
Voor de werkende dames, zaterdag tussen de middag geopend.
Kapsalon RIE VAN GAALEN
Sabana Blanco 36 — Tel. 1002.

A G E N D A ' S 1 9 6 3
Grote sortering —
Lage prijzen
BOEKHANDEL MARISKA

Beschern Uw kinderen met
MEXANA
POEDER

MEXANA poeder zorgt ervoor dat natte luiers Uw baby niet schaden.
MEXANA poeder is uitstekend tegen rode hond.

NEUTROGENA is niet zómaar een zeep, die alleen maar reinigt.
NEUTROGENA ZORGT WERKELIJK VOOR UW HUID!
Deze alkalivrije zeep verzacht zonnebrandpijn, beschadigt zelfs niet de teerste huid, maakt de haren niet dof, verwijdert nachaamsgeuren en houdt zelfs Uw tanden schitterend wit, zelfs als U veel rookt en prikkelt de oogleden niet.

ALGEMENE KENNISGEVING

Commandant en officieren van de Marinierskazerne Savaneta maken bekend, dat in verband met het overlijden van H.K.H. Prinses Wilhelmina, de receptie en het korpsbal t.g.v. de verjaardag van het Korps Mariniers 10 december 1962 geen doorgang zal vinden.

Aruba, 1 december 1962.

IN BUSINESS?
IN ARUBA
then
Bank with the Bank whose business is Aruba
Banco Popular Antiliano

WIN MEER DAN,
DERTIG DUIZEND GULDEN
in het grote contest van Aruba's best gesorteerde herenkledingzaak
LA VENEZOLANA
(Mirepstore)
TEVENS TOT 29 DECEMBER A.S.
10% korting op alle aankopen.
SPECIALE AANBIEDING
La Venezolana ontving een geheel nieuwe collectie Dacron wash & wear Heren costumes met **TWEE BROEKEN.**
Koopt bij
LA VENEZOLANA
U spaart en wint geld.

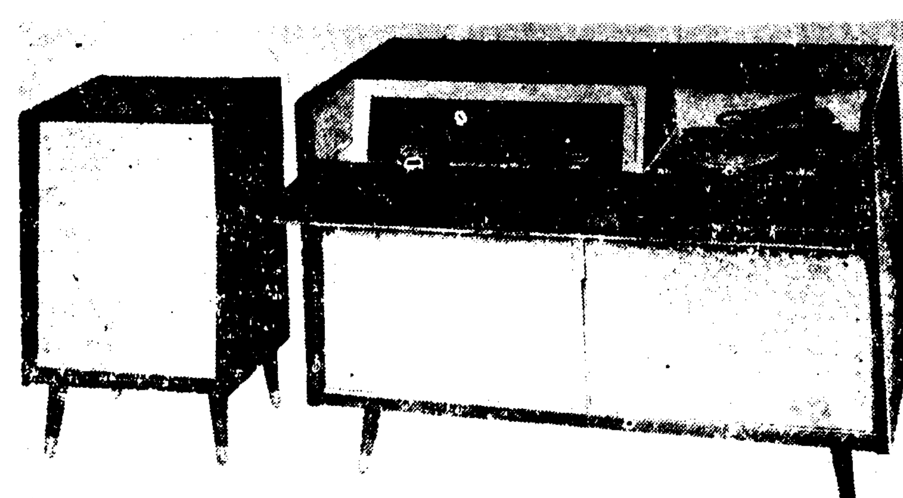
A 61/14
Mysterieus - betoverend - onvergetelijk
№ 4711
TOSCA
EAU DE COLOGNE
een sprankelend jeugdige geur, die U verfrist en anderen bekoort.

WEET U DE ANTWOORDEN OP DE VOLGENDE VRAGEN?

Welke vier cylinder Austin auto is verkrijgbaar met vol automatische schakeling?

Met welk merk kwaliteitsbanden worden Austin auto's uitgerust?

In welke zaak op Aruba vindt U de grootste sortering huishoudelijke artikelen tegen lage vastgestelde prijzen?

Doe dan mee aan de GROTE PRIJSVRAAG van
Warenhuis van der Ree N.V.
en Uw kans is groot geheel gratis eigenaar te worden van één van de twee
Prachtige **Siemens Stereo Consoles** (winkelwaarde (fl. 675.— per st.)

WARENHUIS VAN DER REE (Alles voor Uw huishouding (Voor solide Auto's (en onderdelen.

Topclubs: niet moeilijk om positie te handhaven

Feijenoord moet oppassen tegen Limburgse Fortuna

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Vier van de vijf topclubs in de eredivisie, zullen het zondag op de dertiende competitiedag niet al te moeilijk hebben om hun positie boven aan de ranglijst te handhaven. Leider Ajax zal in het Tilburgse sportpark vrijwel zeker winnen van Willem II en DOS zal in het Utrechtse stadion wel niet al te veel moeite hebben met het wisselvallige Volendam. Sparta, dat de laatste seizoenen thuis nooit verloor van MVV zal nu ook wel op zijn qui vive zijn om de aansluiting met de kopgroep niet te verliezen. PSV, dat Heracles op bezoek krijgt zal terdege op moeten passen, wat ook geldt voor Sportclub Enschede, dat bezoek ontvangt van GVAV.

Verrassingen zijn nooit uitgesloten

De Groningers zegevierden vorige week zondag verrassend met 2—0 over Sparta en deze zege kan voor de noordelijke club wel eens de inleiding tot herstel vormen. Toch staan de kansen voor de Sportclub dit jaar gunstiger dan in de voorgaande jaren. Charly Bosveld, die enkele weken geleden werd geschorst, mag weer spelen en dat zal de Enschedese voorhoede ongetwijfeld versterken. De aanval Rahn, Nemeis, Zweers Bosveld en Janssen moet toch zeker in staat geacht worden om de stevige Groninger-defensie tenminste tweemaal te passeren.

Kans voor Blauw Wit

Fortuna '54, dat vorige week met 0—2 van P.S.V. verloor, krijgt voor de tweede achtereenvolgende week een topclub op bezoek. Toch zal het voor Feijenoord, dat vier jaar achtereen in Limburg duidelijk won — de doelcijfers 19—3, liegen er niet om— dit keer erg moeilijk worden. De Rotterdammers mogen dan woensdag in Boedapest met 2—2 tegen Vasas gelijk hebben gespeeld, in de landelijke competitie kunnen zij nog steeds hun draai niet vinden. Een gelijkspel in deze wedstrijd, die ongetwijfeld weer vele duizenden toeschouwers zal trekken, lijkt het meest waarschijnlijk.

Blauw Wit en N.A.C. ontmoeten elkaar in het Olympisch Stadion. Blauw Wit, dat na de nederlaag tegen Ajax ineens produktief werd (5—0 en 4—3 tegen resp. Volendam en A.D.O.) heeft de beste kansen, te meer daar de Bredase ploeg nog maar steeds niet op gang kan komen en met tien punten de derde plaats van onderen bezet. De Volewijckers, hekkesluiters in de hoogste afdeling, krijgen bezoek van A.D.O., dat zich zeker zal willen revancheren voor de 2—4 nederlaag van afgelopen zondag tegen Blauw Wit.

D.W.S. in opmars?

In de eerste divisie krijgt leider R.B.C. het uit de ere-divisie gedegradeerde D.W.S. op bezoek. De Amsterdammers kunnen bij een overwinning gelijk komen met R.B.C., dat zich zeker op eigen terrein niet zal willen laten verrassen. Go Ahead, dat, hoewel het vorige week tegen Limburgia geen beste indruk maakte, zal het thuis tegen Eindhoven dat tegen Excelsior ook al niet kon imponeren, wel redden. De Enschedese Boys, die bij Veendam op bezoek gaan, zullen onder de bezielende leiding van maestro Abe Lenstra wel weer beide punten veroveren. Velox en S.H.S., vlak onder elkaar op de ranglijst, strijden op het historische Houtrust waar S.H.S. licht favoriet is. D.H.C en Elinkwijk, beide eenzelfde aantal punten (12), binden de strijd aan in Delft, waar men de punten waarschijnlijk wel zal delen.

Herstel Excelsior?

Twee clubs, die vorig jaar een grote rol speelden in de eerste divisie, het Rotterdamse Exelsior en Sittardia, komen voor het eerst sinds twee jaar weer tegen elkaar uit. De twee technisch goede ploegen zullen het Rotterdamse publiek, dat hoopt op een herstel van hun favorieten, ongetwijfeld een aantrekkelijke wedstrijd voorschotelen, waarin Excelsior, dank zij terreinvoordeel, licht favoriet is. V.V.V. en Limburgia bezetten met Sittardia de onderste drie plaatsen. V.V.V., dat Limburgia op bezoek krijgt, kan de punten best gebruiken en de Venlonaren moeten van hun concurrenten, die pas vijf punten verzamelden, kunnen winnen.

Spanning in Nijmegen

Voor de twee leiders in de tweede divisie A zijn er geen onoverkomelijke struikelblokken. Vitesse krijgt A.G.O.V.V. op bezoek, terwijl V.S.V. naar Leeuwarden trekt. Ook K.F.C., dat momenteel derde staat, zal uit niet al te veel moeite hebben met Zwartemeer. Een aantrekkelijke wedstrijd wordt ongetwijfeld de ontmoeting Zwolse Boys — N.E.C. De Boys hebben zich de laatste weken opvallend hersteld, terwijl N.E.C zijn hoge positie op de lijst (vierde) zal willen handhaven.

In de tweede divisie B blijft Haarlem, dat in Den Bosch bij Wilhelmina op bezoek gaat, door een overwinning aan de kop. Ook het Amersfoortse H.V.C., dat in Tilburg hekkesluiter Longa krijgt te bekampen zal zegevieren en dan zoer zijn tweede plaats achter Haarlem behouden. 't Gooi, dat zondag niet speelt, zal zijn vierde plaats ongetwijfeld kwijt raken door de zege van Helmondia over N.O.A.D., dat in twee seizoenen van de hoogste betaalde afdeling afzakte naar de laagste. Xerxes en B.V.V. leveren in Rotterdam ongetwijfeld een fel gevecht om de punten. B.V.V. moet winnen om in de running te blijven, terwijl Xerxes de punten hard nodig heeft om aansluiting te krijgen.



Een moment uit de zondag in Amsterdam gespeelde voetbalwedstrijd Ajax — D.O.S., welke strijd door de gastheren met 2-1 werd gewonnen. Op de foto: Een gevaarlijk moment voor het doel van D.O.S., een vrije schop, genomen door Sjaak Swart, wordt met veel moeite tegen de lat gestompt door doelman Van Zoghel (D), waarmee het gevaar voor het ogenblik bezworen was.

ZWEDEN OP IJS VERSLAGEN

PRAAG (ANP) — Ook woensdag heeft het ijshockeyteam van Zweden, de huidige wereldkampioen, een nederlaag tegen het Tsjechische tegenstanders moeten incasseren. In Praag won Tsjechoslowakije met 4-2.

Hard tegen hard bij Subt-Jong Holland

Geen mooi spel, wel gevaarlijk

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Doorgewinterde voetbalenthousiasten waren voorbarig, toen zij dachten, dat de wedstrijd SUBT - Jong Holland, die gisteravond in het Rif gespeeld werd, het treffen van het jaar zou zijn. Het is een harde thriller geworden, deze wedstrijd tussen deze beide rivalen. Van mooi spel was geen sprake wel van gevaarlijk. Voetbal is geen spel meer voor de speeltuin. Dat weet iedereen. Maar moet het zo langzamerhand een mode worden, dat de spelers hard tegen hard stellen?

Gisteravond kwamen de tweeëntwintig spelers op het veld kennelijk met deze gedachte. Bijwijlen bonkten de spelers tegen elkaar op en elk ogenblik verwachtte men een speler van het veld gedragen te zien. Gelukkig is het niet zo ver gekomen; de debuterende Narefa-scheidsrechter Boy Jansen had de touwtjes goed in de handen. De strijd eindigde in een 2-1 overwinning voor Jong Holland, dat in de eerste drie minuten door een doelpunt van Ruben Brandborg zijn slag al geslagen had.

Flitsende aanval

Direct met het rollen van de bal stoof Jong Holland af op het doel van Subt. Met een flitsende aanval via het centrum leidde oud-international Erno Jansen, die weer na langetijd in het elftal stond opgesteld, de charge. Er volgde een scherp schot van Evaristo Rosal, doch op prachtige wijze wist keeper Donald Emers van Subt de zaak te redden. Een minuut daarna mocht bij zijn kunnen weer demonstreren bij een kogel van Boy Sambo.

Calypso-zanger

In de derde minuut echter moest hij toch het hoofd buigen voor een laag en hard schot van Ruben Brandborg. Op gave wijze kreeg deze rechtsbuiten een kans om bij het strafschop gebied het leer van Jansen toegespeeld te krijgen. Ruben draalde niet en schoot dan raak: 1-0. Er volgde direct daarna een aanval van Subt via de linkervleugel, doch in een moeilijke positie schoot Amerikaan juist naast het doel.

In deze minuten was het Jong Holland alles wat de klok sloeg. Er zat meer fut in hun spel en met enthousiasme zaten de spelers achter het leer. De „tricoloren" kregen echter geen kans te doelpunten, dank zij het prachtig keepers werk van Calypso-zanger Donald Emers, die tussen de palen prachtig werk verrichte. Ook was „Pueblo" Balentien de ster van het veld. Door kundig op te stellen kon hij de vele charges onderscheppen.

Een mooie kans om de balans in evenwicht te brengen kreeg SUBT in de 26ste minuut. Door een prachtig genomen corner van Sillee kwam de bal voor de voeten van oud-international Heiliger, die zoals Erno Jansen van Jong Holland ook deze avond stond opgesteld bij de „barrica-geel"; deze rechtsbuiten schoot echter te zacht zodat Edgar Meulens redding kon brengen. Vier minuten daarna kwam er opnieuw een levensgrote kans voor SUBT. Keeper Meursing van Jong Holland greep bij een hoge bal het leer mis en voor een open doel kogelde Jopie Thielman naast de paal.

Strafschop

Geen doelpunt dus voor Subt en tot grote ergernis voor het legioen, dat dit doelpunt al geteld had. De supporterschare van SUBT kwam in deze minuten ook in extase door de welbekende strakke en prachtige schoten van Heiliger. Drie minuten voor de rust werd er een penalty in het voordeel van Jong Holland gegeven, toen hij solo-aanval van Erno Jansen, back Pinedo van Subt de bal in het beruchte gebied met de handen aanraakte. Prompt wees arbiter Jansen naar de witte stip. Zijn naamgenoot Erno Jansen nam deze op elf meter genomen strafschop feilloos: 2-0. Met deze stand ging dan ook de rust in.

Weer strafschop

Het spel was na de pauze vier minuten oud; toen ook SUBT een penalty kreeg toegewezen. Door ongeoorloofd spel van Meulens tegen Francisca kwam deze strafschop tot stand. Keihard en zuiver voltrok Pinnoza het vonnis: 1-2. Vijf minuten daarna scoorde linksbuiten Francisca de gelijkmaker voor SUBT, doch wegens buitenspel van Stanley Schoop werd dit doelpunt door arbiter Jansen geannuleerd.

Elke minuut werd het spel rommeliger en referee Jansen zag zich genoodzaakt om keer op keer voor freekick te fluiten. Het spel werd hard en gevaarlijk, waarbij beide kanten zich aan bezondigden. Bij een hoge bal in de 29ste minuut raakte keeper Meursing van Jong Holland geblesseerd. Hij viel namelijk van de rug van Fransisca tegen het harde grond en werd vervangen door de bekende Ergilio Hatot.

Hoewel er nog doelrijpe kansen voor beide clubs kwamen, werd er niet meer gescoord. Met de stand 2-1 in het voordeel van Jong Holland kwam h eteinde van de wedstrijd.

Maandag vindt de wedstrijd Mahuma tegen Sint Joris plaats.

Voetbal in Europa

BELFAST. (ANP) — Het voetbalteam van de Ierse Vrijstaat heeft zich gekwalificeerd voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landenploegen door een 2-0 zege over Polen. Bij de rust was de stand 1-0.

NAPELS. — Napels en Ujpest zullen nog een derde wedstrijd moeten spelen om uit te maken welke club zich zal plaatsen voor de kwartfinales van de Europese beker voor bekerwinnaars. In de tweede wedstrijd, die in Napels werd gespeeld, kwamen zowel F. C. Napoli als Ujpest elk tot een doelpunt en aangezien de eerste wedstrijd in evenens in een gelijkspel 1-1 eindigde, zal een derde wedstrijd de beslissing moeten brengen.

BRATISLAVA. — Dank zij een 1-0 (0-0) overwinning op Lausanne plaatste zich Slovan Bratislava voor de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars.

IPSWICH. — FC Milaan heeft zich gekwalificeerd voor de kwartfinales ker voor landskampioenen. Welis waar verloren de Italianen van Ipswich Town met 2-1 (0-0), maar aangezien zij de eerste wedstrijd in Milaan met 3-0 wonnen, waren zij zeker van een plaats in de kwartfinales.

GLASGOW. — In een wedstrijd tussen de Schotse en Ierse league teams in Glasgow wonnen de Schotten met 11-0.

SCHAKEN

Keres' overwinning op Geller

(van onze schaakmedewerker W. J. Muhring)

Het duel van de beide Russische grootmeesters, die in het kandidatentoernooi achter Petrosjan gezamenlijk op de tweede en derde plaats eindigden, viel met 4½-3½ in het voordeel van Keres uit. Keres won de 3de en 8ste partij, Geller de 6e partij, terwijl de overige vijf ontmoetingen in remise eindigden.

Hieronder volgt de geweldig spannende 8ste partij uit de verspeelde tweekamp. Een bijzonder overtuigende overwinning!

Wit: P. Keres   Zwart: E. Geller

Gespeeld te Moskou 1962 (8ste matchpartij)

Half klassiek damegambiet.

1. d2-d4, Pg8-f6 2. c2-c4, é7-é6 3. Pg1-f3, d7-d5 4. Pb1-c3, c7-c5 5. c4xd5, Pf6xd5 6. é2-é3

(Deze moderne voortzetting garandeert wit een overwicht in het centrum)

6....Pb8-c6 7. Lf1-c4

(Een zeer goed alternatief is 7. Ld3)

7....Pd5xc3

(Beter is 7....cd4: 8. éd4: en dan pas 8....Pc3: De bezwaren van de tekstzet treden spoedig aan het licht) 8. b2xc3, Lf8-é7 9. 0-0, 0-0 10. é3-é4!

(Deze centrale opmars leidt spoedig tot een beslissende doorbraak, zie de opmerking bij de zevende zet)

10....b7-b6 11. Lc1-b2, Lc8-b7 12. Dd1-é2, Pc6-a5 13. Lc4-d3, Ta8-c8 14. Ta1-d1, c5xd4 15. c3xd4, Lé7-b4 16. d4-d5!

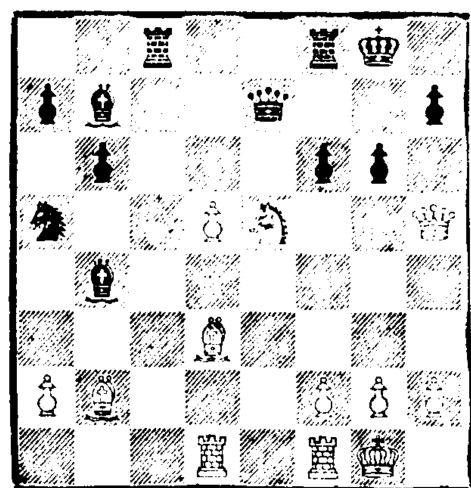
(Een prachtige doorbraak, die de noodzakelijke voorwaarden schept om een machtig offensief tegen de zwarte koningsvleugel te ensceneren) 16....é6xd5 17. é4xd5, Dd8-é7

(Vanzelfsprekend faalt 17....Dd5: op 18. Lh7:+ met damewinst en na 17....Ld5: verkrijgt wit door 18. Dé5 beslissend voordeel)

18. Pf3-é5!, f7-f6 18. Dé2-h5!, g7-g6

(Na 19....fé5: was het pleit nog eerder beslecht: 20. Lh7:+, Kh8 21. Lg6+ en mat op de volgende zet)

Stelling na 19....g7-g6



20. Pé5xg6!!

(Dit offer en zijn consequenties heeft Keres vooruit moeten berekenen, alvorens hij tot de doorbraak in het centrum besloot)

20....h7xg6 21. Ld3xg6, Dé7-g7 22. Td1-d3!

(Met de geweldige dreiging 23. Tg3)

22....Lb4-d6 23. f2-f4

(Dreigt wederom 24. Tg3)

23....Dg7-h8 24. Dh5-g4, Ld6-c5+ 25. Kg1-h1, Tc8-c7 26. Lg6-h7+!

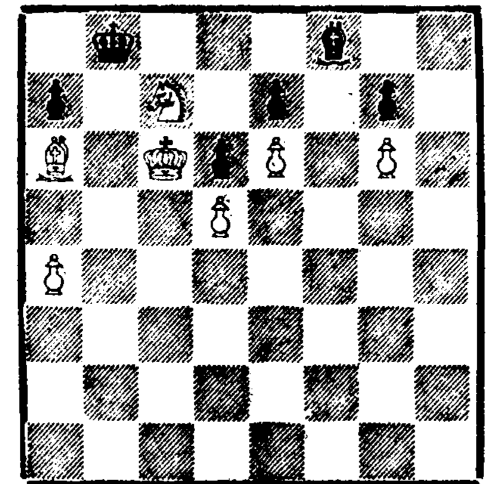
(Dubbelschaak!)

26....Kg8-f7

(Op 26....Kh7: was 27. Th3 mat beslissend)

27. Dg4-é6+, Kf7-g7 28. Td3-g3!+ en zwart gaf zich gewonnen (28.... Kh7: 29. Th3 mat)

Het onderstaande probleem is een vierzetter, die uitmunt door zijn logische en consequente oplossing. De probleemzet is niet moeilijk te vinden. De eigenlijke pointe is wits verrassende tweede zet. Deze vormt de sleutel tot een geforceerd mat in 2 zetten.



Wit begint en geeft mat in 4 zetten.

Oplossing: 1. Pc7-é8!, Kb8-a8 2. Pé8-f6!, g7xf6 3. Kc6-c7 en 4. La6-b7 mat is niet meer te pareren.

Na 1. Pc7-é8, Kb8-a8 2. Pé8-f6, Ka8-b8 volgt 3. Pf8-d7+ en mat op de volgende zet. Op te merken valt nog, dat 1. Lb7 beantwoord wordt met 1....a5.

Feijenoord—Vasas op 12 december

BRUSSEL (ANP) — De Europese voetbalunie (UEFA) heeft de Belgische Voetbalbond de organisatie opgedragen van de beslissingswedstrijd Feijenoord-Vasas voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. De wedstrijd zal woensdag avond 12 december worden gespeeld in het stadion van Antwerpen en FC te Deurne.

OFFICIELE MEDEDELINGEN van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND

(DISTRICT CURAÇAO)

Inschrijvingen:

SINT JORIS: M. P. Capella (exlid Eagle) als gewoon lid.
UNION DEPORTIVO: M. F. Pisas als gewoon lid.
HILVERSUM: E. F. Loofstok als gewoon lid.
JONG BLOED: R. Bonifacio en E. Juliana als gewone leden.
VEENDAM: I. M. Bernabela (exlid Fleur de Marie) als gewoon lid.
DEPORTIVO SALINJA: C. Oleana (exlid Sint Joris) en C. R. Raphaela (exlid Estudiantes, Aruba) als gewone leden.
CENTRO DOMINGUITO: H. F. Daal (exlid S.U.B.T.) als gewoon lid.

HET BESTUUR

DEADLINE!

DECEMBER 5th IS THE LAST DAY TO CONTRACT FOR A DISPLAY BOOTH AT THE CURAÇAO TRADE & INDUSTRY FAIR. THERE ARE SOME BOOTHS LEFT, BUT THEY ARE GOING QUICKLY. DON'T BE LEFT OUT! SIGN FOR YOUR BOOTH TODAY. CALL THE EXHIBITION COMMITTEE OR INTRACUR RIGHT NOW!

INTRACUR EXIBITION COMMITTEE

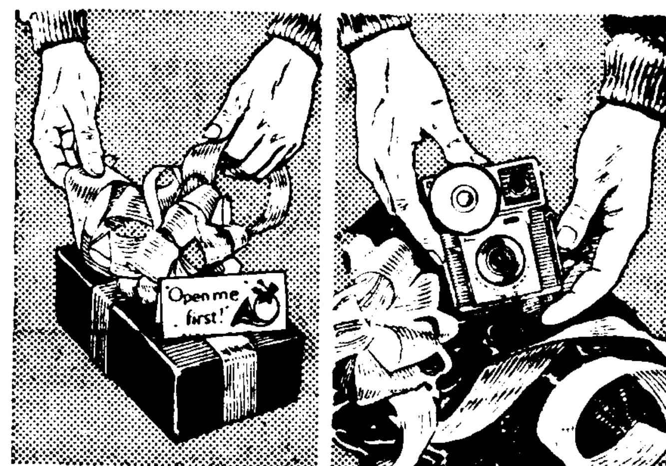
CHAIRMAN:

JAN VIERVEIYZER — TEL. 12853

KODAK

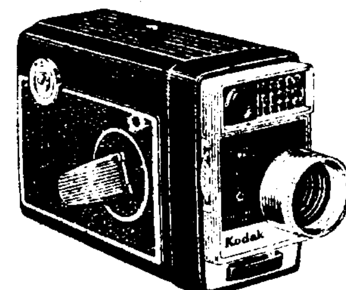
cadeau's

vragen er om:



„Het eerst geopend te worden", zodat U de rest van het Sint Nicolaasfeest in foto's kunt vastleggen!

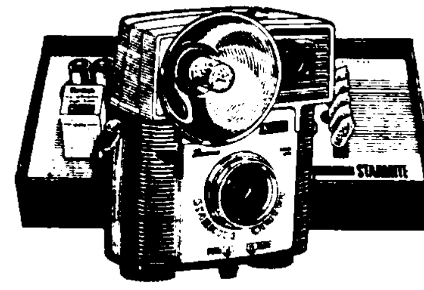




KODAK AUTOMATIC 8
filmcamera f/1.6 lens

Filmen is gemakkelijk met de nieuwe Kodak Automatic 8. U maakt nu even gemakkelijk een film als een foto. Dit toestel heeft een optische zoeker, en belichting is automatisch.

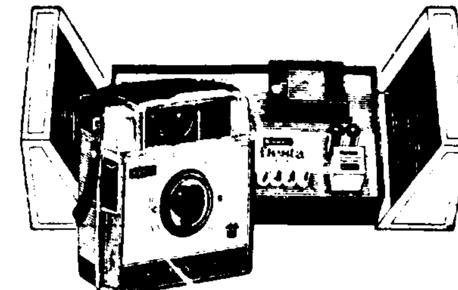
SLECHTS .... fls. 109.00



BROWNIE STARMITE OUTFIT

Zo kompakt dat hij in Uw hand past maar toch zo veelzijdig dat U er zowel binnenshuis als buitenshuis mee kunt fotograferen. De ingebouwde flitser gebruikt AG 1 lampjes. Alles wat U hoeft te doen is richten en afdrukken. Geschikt voor kleuren en zwart-wit foto's.

SLECHTS .... fls. 27.00



BROWNIE FIESTA CAMERA OUTFIT

Ideaal als cadeau voor de kinderen. Ze moeten alleen maar op het knopje drukken; resultaat: prachtige foto's en slides. Compleet met flitser, lampjes, batterijtjes en film...

SLECHTS .... fls. 19.90

Distributors

EL LOUVRE

HEERENSTRAAT 12 — TEL. 12087





Mevrouw Wilhelmina Lijsje Uithuisje-van Riel, die woont in de buurterstraat op Marken (links) toont hier aan haar dochter Wolmet de bijbel, die zij op vijfjarige leeftijd van wijlen prinses Wilhelmina heeft gekregen. Mevrouw Uithuisje is een van de twee peetkinderen van prinses Wilhelmina. Tijdens de overstromingsramp in de nacht van 13 op 14 januari 1916 werd het huis van de familie Van Riel op Marken verwoest en vond deze familie onderdak bij een grootmoeder, waar de huidige mevrouw Uithuisje werd geboren. Tijdens een bezoek aan het getroffen eiland, nam koningin Wilhelmina de baby als peetkind aan. Zij heeft sindsdien het contact altijd onderhouden o.a., door het zenden van een pakje ieder jaar rond kerstmis. In de bijbel schreef koningin Wilhelmina: Johannes 10-14, Ik ben de goede herder en ik ken de mijnen en werd van de mijnen gekend. Je peettante Wilhelmina, 13 april 1921.

VLIEGRAMP EIST 27 DODEN BIJ N-YORK

NEW YORK (RTR). — Een viermotorige DC-7 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij „Eastern Airlines" is gisteravond bij de landing aan het begin van de landingsbaan van het vliegveld Idlewild bij New York neergestort en in brand gevlogen. Er hing een dichte mist boven het vliegveld. Van de 51 inzittenden — 46 passagiers en een vijf koppen sterke bemanning — hebben er 24 de ramp overleefd. Aangenomen wordt dat de 27 anderen allen om het leven zijn gekomen. De „Eastern Airlines" verzorgt alleen binnenlandse vluchten.

Viermotorige DC-7 bij landing neergesrort

Men weet nog niet of het vliegtuig, dat uit Charlotte, Noord-Carolina, kwam, bij het neerstorten ontploft is, maar de schok moet wel zeer hevig zijn geweest, daar de wrakstukken over een grote afstand verspreid lagen. Het zoeken naar overlevenden werd belemmerd door de dichte mist en door het riet en het lange gras, waarmee de plaats van het ongeluk was begroeid, evenals de zandlaag, waarin het vliegtuig was neergestort. Een van de overlevenden verklaarde: „Toen wij uit het toestel kropen, brandde al het gras eromheen. Ik denk, dat de meeste slachtoffers zich in het voorste gedeelte van het vliegtuig hebben bevonden en dat zij door verbranding om het leven zijn gekomen."

Achterstuk intact

Onder de overlevenden bevinden zich twee stewardessen. Enige gewonden konden te voet de plaats van het ongeluk verlaten, maar de meesten moesten op brancards worden weggedragen. De mist was zo dik, dat de reddingsploegen zich slechts zeer langzaam naar het vliegtuig konden begeven, en daarbij vaak geholpen moesten worden door politiemannen te voet om de weg niet kwijt te raken. Het achterstuk van het vliegtuig is intact gebleven, maar het overige gedeelte van de romp is volkomen vernield.

Naam van Jozef in canon Mis

ROME (ANP) — De Osservatore Romano heeft vrijdag een decreet van de Ritencongregatie gepubliceerd, waarin wordt afgekondigd dat de naam van Jozef met ingang van 8 december in de canon van de mis wordt opgenomen, zo meldt het KNP.

De naam van Jozef wordt in het gebed „communicantes" direct na de naam van Maria en voor de namen van de apostelen en martelaren genoemd. Dit decreet is de officiële afkondiging van een spontane beslissing van de paus van 14 dagen geleden.



Een beeld van de aankomst van prinses Irene uit Londen, waar zij sinds het begin van deze maand logeerde, op Schiphol. Intussen is ook prinses Beatrix in Nederland aangekomen.

Wereldpolitiek zet ander masker op

De wereldpolitiek verwisselt blijkbaar van pruik en baard, en wordt opnieuw gegrimeerd. Het lijkt er op dat de naoorlogse uitdrukking, die aan de linkerzijde (het Oosten) een en al grimmigheid was, en aan de rechterkant het Westen) louter steriele grimasserij, van haar gezicht bladert als de verschilferde verf van een verschimmelde muur. Moskou wijkt voor Washngton en Washington speculeert op de mogelijkheid dat beiden elkander eindelijk bevredigend tegemoet zullen komen ten opzichte van de grote geschillen. De wereldpolitiek schijnt dus een ander masker op te zetten, als wilde zij haar constante rol op een andere manier spelen. Doch op hetzelfde ogenblik, dat haar tot een groter vraagteken maakt dan ooit sedert 45, stelt West-Europa haar voor een raadsel. Terwijl de Sovjet-Unie bij monde van Chroesjtsjev een bepaald ontzag toont en belijdt voor zowel de economische als militaire kracht van de Westerse democratie, openbaart zich in de twee grootste landen van West-Europa een verval van de democratie, dat een funeste invloed kan uitoefenen op de blijkbare ontspanningswil van Moskou en Washington. In het voorportaal van de Europese politieke unie heeft nl. een gedaanteverandering plaats van Frankrijk en West-Duitsland. Engeland, turend door het sleutelgat en kloppend om binnen te komen, weet niet wat ervan te denken en krijgt de neiging eerst eens af te wachten. Als men de Frans-Duitse vriendschap vergelijkt met een wip, die door twee mannen, Adenauer en De Gaulle, in evenwicht werd gehouden, dan raakt Adenauer momenteel welhaast de grond, terwijl De Gaulle tot in de wolken reikt. De bondsrepubliek is het persoonsbewind van Der Alte beu; Frankrijk daarentegen stort zich met nationaal elan in het autoritair regime van De Gaulle. Wat in Bonn verleden tijd wordt, bestempelt in Parijs de toekomst, zodat men, met voorbehoud voor de details, zou kunnen zeggen dat beide politieke hoofdsteden van boompje verwisselen. De Weimar-verwonding van de Franse Vierde Republiek heeft zondag definitief het loodje moeten leggen voor de autoritaire, zo niet dictatoriale, invloed van een nationale leider. Daarentegen zinkt West-Duitsland weg onder de voeten van de man, die deze puin-staat uiterlijk tot een puik-staat had gemaakt. Doch beide ontwikkelingen gaan gepaard met concrete bedenkingen voor het lot van de democratie. Want beide persoonlijkheden, De Gaulle en Adenauer, zijn dermate vereenzelvigd met respectievelijk de Franse en de Westduitse staat, dat zowel hun opkomst als hun val neerkomt op een staatshervorming, die in beide gevallen — zij het met averechtse middelen — de democratie in de verdrukking brengt.

Wat Frankrijk betreft, hoeft dit feitelijk geen betoog meer, sedert president De Gaulle elke politieke richting, die niet gedwee zijn weg volgt, als staatsvijandig heeft gebrandmerkt. Op deze manier heeft hij het Franse volk praktisch volkomen afkerig gemaakt van het minst gevaarlijke bestanddeel ener parlementaire democratie, de gematigde middenpartijen. Hij heeft de bokken van de schapen gescheiden, de „slechte" Fransen van de goede, de gaullisten met aanhang van de linksen. Indien dit zondag niet in zijn voordeel gelukt was en de gaullisten met aanhang niet de absolute meerderheid hadden behaaid, zou hij tegen het parlement in geregeerd hebben. Doch het parlement waarvan hij de meerderheid nu op zijn hand heeft, fungeert evenmin als de daadwerkelijke partner in de wetgeving. De wet van De Gaulle wordt de wet van het parlement. De meerderheid der volksvertegenwoordiging is hier een meerderheid van de volgzamen, die in plaats van politiek te bedrijven de persoonlijke inzichten en aspiraties van De Gaulle onderlijnen. De toekomst van een parlement, waarin de meerderheid geen zelfstandigheid bezit en de minderheid machteloos blijkt, is derhalve nihil. In geen geval kan Frankrijk nog een democratie genoemd worden, hoe menselijk de dictatuur van De Gaulle ook is en blijven wil.

En als in West-Duitsland het volksvertrouwen in de regering niet hersteld wordt, zou dit weleens spoedig van de bondsrepubliek kunnen worden gezegd. Bewijzen van dit herstel moet men niet zoeken in 'n Beierse verkiezing, die wat chauvinisme en godsdienstig fanatisme betreft haar weerga slechts kende in het oude Pruisen. De winst die de zusterpartij van de CDU zondag boekte, kan de staatscrisis, waarin de republiek verkeert, slechts slepender en moeilijker maken. Wij zeggen staatscrisis. Want „alle elementen van de staat, aldus de Frankfurter Allgemeine, zijn bij de huidige impasse (die zich aandient als regeringscrisis) betrokken: het volk, de regering, het parlement, de justitie, het bestuur en de openbare mening". In de Spiegelaffaire heeft de Bondsrepubliek voor 't eerst haar gezicht eens kritisch bekeken. Het volk en het parlement schrokken er ten dele van. Zij ontdekten dat de regering meer bezorgd was om de schijn van de democratie dan de democratie zelf hoog te houden. Wanneer ministers beweren niet te weten wat op hun ministeries gebeurt, kan het parlement geen controle uitoefenen op de uitvoerende macht. Wanneer ministers daarenboven op leugens betrapt worden, kan men van het volk geen verrouwen in de regering verwachten. Wanneer een bondskanselier het effect van een en ander poogt te herstellen door het vormen van een nieuw kabinet onder dezelfde leiding, vergeet hij dat de openbare mening heel wat ontzag verloren moet hebben voor zijn gezag, dat de gehele aftredende regering dekte. Omdat Adenauer de Westduitse staat praktisch met zijn persoon vereenzelvigde, deelt zijn persoon onherroepelijk in de Westduitse staatscrisis van het ogenblik. **Met zijn heengaan nadert een vacuum**, dat gevuld dreigt te worden met de praktijken van de Vierde Franse Republiek.

DE WERELD VANDAAG

Concilievaders verdiepen zich in geloofswaarheden Kerk

Doctrinair stuk in niet-doctrinaire vergadering

ROME (ANP) — Het schema over de Kerk, het vijfde onderwerp dat op het concilie in behandeling wordt genomen en dat als een der belangrijkste van het concilie wordt beschouwd, is zo meldt het KNP, een zuiver doctrinair stuk: het geeft een samenvatting van het geloof in het mystieke lichaam van Christus, zijn vormgeving en zijn beleving. Dit concilie — het is herhaaldelijk betoogd — wil niet doctrinair zijn. Maar gebleken is, dat de 2500 concilie-vaders vaak van mening verschillen over de formulering van geloofswaarheden en dat een diepgaande bespreking daarvan nodig is om straks tot blijvende resultaten op pastoraal gebied te komen.

In het eerste hoofdstuk wordt de leer over de aard van de Kerk ontwikkeld uit het evangelie en uit Sint Paulus. Daarna gaat het tweede hoofdstuk in op de geloofswaarheden betreffende het lidmaatschap van de Kerk. Hier stoot het schema op een zeer actueel punt, dat de hedendaagse oecumene bezig houdt. Wie van onze mede christenen, niet-katholiek, is lid van de Kerk? In het derde en vierde hoofdstuk van het schema is de ecclesia aan de orde. Deze hoofdstukken handelen juist over de macht der bisschoppen tegenover die van de paus.

Plaats van leek

Binnen het geloofsleven der Kerk nemen kloosterleven en de status van de leek een geheel eigen plaats in. Het eerste wordt in hoofdstuk 5 behandeld en is een samenvatting van de aloude leer. Aan de leken (het lekendom) worden in het schema 6 bladzijden gewijd, welke wellicht het concilie aanleiding kunnen geven de plaats van de leek in de Kerk meer naar voren te brengen.

Na de interne structuur van de Kerk komt haar zendingstaak en alles wat daar verband mee houdt aan de orde, te beginnen bij hoofdstuk zes. Eerst komt het leerambt in bespreking, dat verband houdt met het laatste hoofdstuk van het schema over de bronnen. Dit schema is thans bij de „revisie commissie" in behandeling, omdat ook hier verzet is gerezen. Hier speelt weer de functie van de Curie een rol, maar in het bijzonder de macht van het Heilig Officie. Daarna komt de gehoorzaamheid aan het kerkelijk gezag aan de orde, waarover in hoofdstuk acht wordt gesproken.

Bijzonder actuele hoofdstukken zijn de laatste drie omdat zij de meest omstreden vraagstukken van deze tijd inleiden. De kwestie die hier behandeld worden zijn: verhouding tussen Kerk en staat, godsdienstige verdraagzaamheid en oecumene.

Kerk in Warschau wordt verplaatst

WARSCHAU (AFP). — In de binnenstad van Warschau zag het dezer dagen zwart van het volk, toen men begon met de verplaatsing van een kerk, die 21 meter achteruit moet, omdat er een weg moet worden verbreed. De kerk, die bijna 250 jaar oud is, en een lengte heeft van 33 meter en een gewicht van 8600 ton, wordt op stalen rollen naar zijn nieuwe standplaats „geduwd".

Nieuw schadelijk geneesmiddel

LONDEN (RTR) — Een vooraanstaande Britse arts, dr George Watson, heeft in het jongste nummer van het Britse medische tijdschrift gewaarschuwd, dat ook het innemen van het preparaat Ancoloxine — een middel tegen zeeziekte — door zwangere vrouwen, de geboorte van misvormde baby's tot gevolg kan hebben. Hij noemde dertien hem bekende gevallen waarbij dat gebeurd was. Ancoloxine bevat onder meer meclozine hydrochloride. In verscheidene Europese landen is de verkoop van middelen tegen zeeziekte waarin meclozie voorkomt, verboden.

De fabrikanten van het farmaceutische produkt hebben inmiddels laten weten, dat zij de opmerkingen van dr. Watson van de hand wij-

Regering-Lima geïnstalleerd

BRASILIA (AFP) — De Braziliaanse Kamer van Afgevaardigden heeft met 164 tegen 37 stemmen haar vertrouwen uitgesproken in de door Hermes Lima geleide regering. Twee afgevaardigden hebben niet aan de stemming deelgenomen.

De regering-Lima was 17 oktober voorlopig door president Goulart geïnstalleerd. Dit moest echter nog door de Kamer van Afgevaardigden worden bevestigd.

Aardschokken in hoofdstad Mexico

MEXICO STAD (AFP). — De Mexicaanse hoofdstad is vrijdagmiddag door een aardbeving getroffen, die tien seconden aanhield. Hoewel de beving krachtig was, schijnt er niet veel schade te zijn aangericht.

WESTDUITSE FDP TEGEN ADENAUER

Bondskanselier heengaan gezocht

(van onze correspondent Jan Bouwer)

BONN — De liberale partij wil schijnbaar behalve een regerings- nu ook nog een kanselierscrisis veroorzaken. Zij wil weten — en is voornemens daartoe in de Bondsdag vragen aan de regering te richten — welke rol Adenauer heeft gespeeld in de „Spiegel"-affaire.

Als gevolg van deze nieuwste ontwikkeling dreigt bondskanselier Adenauer thans in het schootsveld der liberalen te komen. In Bonn rekent men er op, dat de vrije democratische partij ingeval zij van de regering geen bevredigend antwoord krijgt, wil trachten om door indiening van een z.g. „constructief votum van wantrouwen" in de Bondsdag de regeringschef ten val te brengen.

Er moge aan worden herinnerd, dat Adenauer in de herfst van het vorige jaar tot bondskanselier werd gekozen met een deel der stemmen van de liberalen. Adenauer kreeg slechts acht stemmen meerderheid.

Afspraak nietig

Ongetwijfeld is deze houding van de liberalen mede veroorzaakt door uitlatingen van vooraanstaande CDU-CSU-politici, dat het z.g. „coalitieverdrag" dat aan de formatie van de 1e Adenauer-regering ten grondslag lag, door het uittreden van de liberalen nietig is geworden. De liberalen hunnerzijds stonden op het standpunt, dat dit verdrag tijdelijk buiten werking was gesteld, maar als grondslag zou dienen van een eventuele nieuwe coalitie.

Onderdeel van dit verdrag was de brief, die de bondskanselier herfst vorig jaar schreef aan de FDP-chef dr. Mende, waarin hij te kennen gaf zo tijdig voor de volgende algemene verkiezingen te zullen aftreden dat zijn opvolger gelegenheid zou krijgen zich in te werken. Ook deze brief is volgens CDU-politici buiten werking gesteld. Het kanselierschap van dr. Adenauer mag ingeval van een nieuwe coalitie met de liberalen niet meer aan een termijn (herfst 1963) worden gebonden.

Dit standpunt der CDU heeft volgens de liberalen, een totaal nieuwe situatie geschapen. Het voornemen om thans bondskanselier Adenauer ten val te brengen staat daarmede ongetwijfeld in nauw verband.

Intussen de Westduitse militaire attaché in Madrid, kolonel J. Joachim Oster, die op last van minister van Defensie Strauss een belangrijke rol speelde bij de voorlopige arrestatie van „Spiegel"-redacteur Conrad Ahlers (overigens zijn persoonlijke vriend) naar Bonn teruggeroepen. Hij zal het komende voorjaar een nieuwe functie op het ministerie van Defensie krijgen. Het heet in Bonn, dat zijn ambtstermijn is afgelopen.

Belgische politie wilde Utrechtse historicus verhinderen te spreken

(van onze correspondent)

BRUSSEL. — De „Gazet van Antwerpen" heeft in een hoofdartikel scherpe kritiek uitgeoefend op de Belgische staatsveiligheidsdienst, die heeft gedreigd met de aanhouding van de Utrechtse historicus dr. A. W. Willemsen. Dr. Willemsen heeft zondag in Antwerpen een lezing gehouden over het onderwerp „Integratie van de gescheiden delen van de Nederlandse kultuurgemeenschap".

Volgens het blad werden de twee verenigingen, die dr. Willemsen hadden verzocht de lezing te komen houden, benaderd door de veiligheidsdienst, die „dreigde dr Willemsen eventueel te zullen aanhouden". Ambtenaren van deze dienst waren in de zaal aanwezig, waar de Nederlandse spreker zijn inleiding hield. De twee verenigingen waren het Algemeen Nederlands Verbond te Antwerpen en het Berten Fermont Herdenkingscomité.

Het blad sluit zich aan bij het protest tegen het optreden van de veiligheidsdienst, dat de secretaris van de Vlaamse Kulturraad, dr J. Fleerackers op de vergadering uitsprak. Deze noemde dit optreden een „chantage- en intimidatie-poging".

Koude douche

„Is het nu zover gekomen, dat wij in Vlaanderen geen sprekers meer uit Nederland mogen uitnodigen zonder dat de veiligheidsdienst er plomp tussen komt?" aldus de Gazet van Antwerpen. Het blad vraagt zich af of de Belgische premier en de minister van justitie het met het optreden van de staatsveiligheidsdienst eens zijn. Het blad noemt tenslotte de inleiding van dr. Willemsen „zo nuchter en realistisch, dat het een koude douche voor sommige extremisten moet zijn geweest. Indien de heren van de veiligheidsdienst het rapport van hun ambtenaren in de zaal aandachtig lezen, zullen zij (in plaats van hem te arresteren) er te neigen dr Willemsen met een eskorte aan de grens af te halen".

*

— Bij het bouwen van een benzinestation in de buurt van Ancona, in oost-Italie, ontdekten arbeiders een urn, waarin zich vierhonderd zilveren Romeinse munten uit de tweede eeuw bevonden. Op dezelfde plaats ontdekten men een stuk romeinse straat. (RTR)

Geen smaadproces tegen V.d. Putten

Naweeën oorlog in Nederl. Indië

AMSTERDAM (ANP) — Naar het ANP verneemt zal geen strafvervolging worden ingesteld tegen de door de 53-jarige adjudant van de Koninklijke Luchtmacht H. B. Pietersen van smaad en aantasting van eer en goede naam beschuldigde ex-defensie-ambtenaar F. H. van der Putten uit Bussum. Dit heeft de Amsterdamse officier van justitie, mr J. F. Hartsuiker, schriftelijk medegedeeld aan de heren Pietersen en Van der Putten.

Volgens mr Hartsuiker is uit het in zijn opdracht door de Rijksrecherche ingestelde uitvoerige onderzoek niet gebleken, dat de heer Van der Putten de bron is van het in de openbaarheid komen van een uit 1950 daterend memorandum van kapitein B. D. H. D. Rijhiner (ridder Militaire Willemsorde), waarin zou blijken, dat adjudant Pietersen zich in het voormalige Nederlands-Indië heeft schuldig gemaakt aan enkele moorden, rampokpartijen en collaboratie met de vijand.

Dossier

Een week vóór adjudant Pietersen zijn klacht bij de Amsterdamse officier van justitie deponeerde (begin juni), deed de heer Van der Putten het van een „anoniem persoon" ontvangen dossier betreffende adjudant Pietersen via de Amsterdamse procureur-generaal in Amsterdam toekomen aan de minister van Defensie.

Minister dr J. Sedney naar Suriname terug

Onmededeelzaam resultaten reis

DEN HAAG (ANP) — Dr J. Sedney, minister van Financiën van Suriname, zal maandag 3 december van Schiphol via New York naar Paramaribo vertrekken. De minister kwam 30 oktober in Nederland aan om met de regering overleg te plegen over Nederlandse steun in de moeilijkheden van de Surinaamse overheidsfinanciën. Met zijn Nederlandse collega Zijlstra heeft de heer Sedney in Brussel ook besprekingen gevoerd met autoriteiten van de EEG waarbij Suriname is geassocieerd.

„Ik kan", zei dr Sedney, „bij mijn vertrek geen mededelingen doen over het resultaat van mijn reis naar Nederland omdat wat ik voor Suriname hier bereikt heb alsnog zijn afronding moet vinden in een besluit van de Nederlandse ministerraad. Deze zal de zaak bespreken in een van zijn volgende bijeenkomsten, dus na mijn vertrek naar Suriname.

De Russische eerste vice-premier Anastas Mikojan, die enige weken in Havana heeft verbleven voor overleg met de regering Fidel Castro, voert thans besprekingen met vertegenwoordigers van de Amerikaanse regering over de kwestie-Cuba.